



MARKER

Grenseland

Sommer i 1

2022



Marker
Innbyggere: 3.578
Areal: 413 km²
Kommunesenter: Ørje
Ordfører: Theodor Bye, Sp

LEDER

Endelig er vi tilbake!

SOOTspelet er tilbake, Slusefestivalen er tilbake, kunstutstilling, båtturer, Båtcafeen, Bakergaarden, Matfatet og mye, mye mer. Optimismen er tilbake i Marker etter to tøffe år med pandemi.

Marker og Grenseland er mer enn klare til å vise seg fra sin beste side. Egne innbyggere er i sommermodus, og turister fra fjern og nær inntar distriktet i et antall man mest sannsynlig aldri har sett maken til. Lokalbefolkningen, med god hjelp fra lag og foreninger og en offensiv kommune, har nok en gang gjort sitt beste for at alle skal få herlige opplevelser. Om værgudene vil, blir dette tidenes sommer i vårt lokalsamfunn.

I Marker legger kreative mennesker ned masse tid og krefter for at andre skal ha det hyggelig. Sommeren er høysesong for slike aktiviteter. Da er det en rekke arrangemen-

ter og etableringer som gleder fastboende, hyttefolk, turister og andre som velger å bruke sin tid her. De siste årene har mange besøkende fortalt at de mange fine nisjebutikkene frister dem til å besøke Ørje. I år er enda en slik åpnet - Skjør. Responsen der har vært overveldende.

Arrangementene står i kø denne sommeren. SOOTspelet har helt nytt manus i år, med en av Norges for tiden «hotteste» skuespillere i hovedrollen; Agnes Kittelsen. Andre nye navn er Anne Marie Ottersen, Lasse Lindtner, Andreas Humlekjær og Johan Østereng. Henning Kvitnes har skrevet ny

musikk. Sjarmøren, multitalentet og den særdeles sympatiske Alexander Rybak er ikke på scenen i år. Men regissør Anneli Sollie bedyrer at Rybak vil komme tilbake ved en senere anledning.

Det er mye man kan gjøre i Marker og Ørje denne sommeren også, sammen med andre eller på egenhånd, i den fantastiske naturen med dype skoger, fiskerike tjern og innsjøer og den imponerende Haldenkanalen.

God sommer!

Sommerhilsen fra ordføreren

En lørdag i april arrangerte Visit Indre Østfold noe de kalte «Turist i egen region». Hensikten var å gi oss alle en øyneåpner for hvilke gode besøks- og opplevelsestilbud vi omgir oss med, men kanskje ikke er gode nok til å benytte. Videre var tanken at vi ved å bli kjent med tilbudene skulle bli gode og kunnskapsrike ambassadører for regionen vår – og for kommunen vår. La oss være turister i egen kommune i sommer!

Hvem har vel ikke snakka med noen som har sagt at «det er så pent å kjøre gjennom Ørje», «det er så trivelig å gå i butikkene i Ørje» eller «det skjer jo bestandig noe i Ørje»? Jo, det er beskrivelser vi alle kjenner oss igjen i og gjør at vi retter oss litt i ryggen.

Vi er heldige som har gode forutsetninger for å kunne trives her, men det som virkelig skaper aktivitet og trivsel er alle de gode folka som bidrar med smått og stort for at det skal være godt å være i Marker – som innbygger, ferierende eller tilfeldig tilreisende. Tusen takk!

La oss sammen være flinke til å framsnakke hverandre og bygda vår!
God sommer!

Theodor Bye
ordfører



«En smakfull vandring»

Nytt i Ørje denne sommeren er et historisk vandrespill, signert Anneli Sollie. «En smakfull vandring i handel ogandel» tar for seg lokale matbutikker siden 1850 og har fokus på smak.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST

Visit Indre har skaffet prosjektmidler til dette vandrespillet, og med på laget er Regionalparken og Næringsrådet i Rakkestad.

– De skal ha et tilsvarende vandrespill i Rakkestad. Der er det Hege Sørensen som står for region, sier Anneli Sollie.

Lokale kjentfolk

Ørje har siden 1850 hatt mange butikker med mat og annet spiselig på menyen. For å få en god oversikt og mange nyttige innspill har Anneli Sollie foretatt gatevandring i området sammen med de tre som kanskje vet mest om dette i Ørje; Arne Nilsen, Eilif Mosbæk og Kalle Uttersrud.

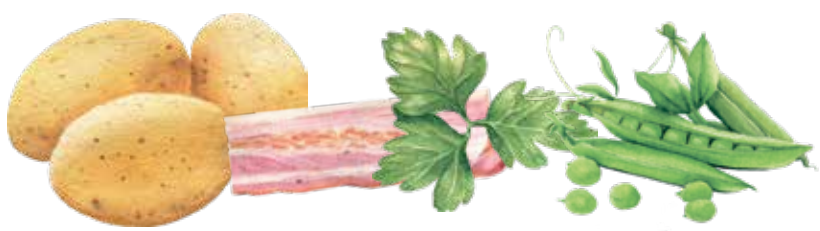
– Disse turene har vært veldig morsomme og særdeles nyttige i arbeidet med dette vandrespillet, sier Sollie.

Ni stopp

Det blir et meget eksklusivt vandrespill vi får oppleve i Ørje. Antall publikummere som får være med på hver forestilling er begrenset oppad til tjue. Det blir to vandringar lørdag 9. juli (klokken 12 og 14.30) og tilsvarende lørdag 13. august.

– Spillet starter ved Båtcafeen og beveger seg mot Ørje sentrum. Underveis blir det ni stopp. Noen steder der alt er borte, andre steder der det er lett å kjenne seg igjen, sier Anneli Sollie som både håper og tror at dette sommervandrespillet skal falle i god smak hos publikum.

Interessert? Kontakt Visit Indre.



Neset på 1950-tallet

Neset – like utenfor Ørje sentrum – er et lite, men attraktivt boligområde. Her er det ingen gjennomgangstrafikk, bortsett fra gående som skal over gangbrua til Mosebyneset.

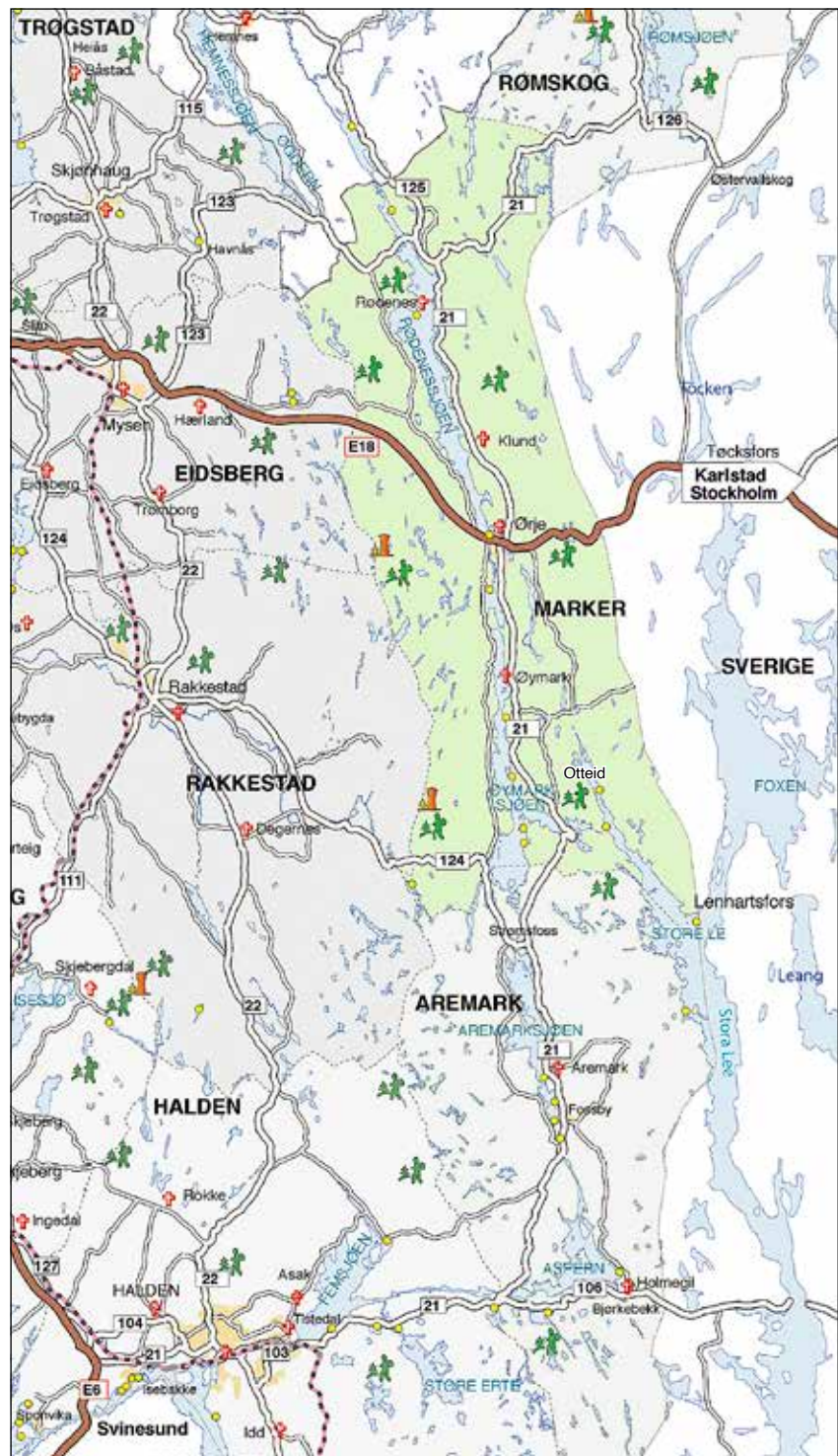
Neset var en perle også i tidligere tider, noe dette bildet, datert 30. juni 1953, tydelig viser. Legg merke til de store tømmermosene som ligger i Rødnessjøen, i påvente av slusing sørover.

På den andre siden av sjøen skimter vi Ysterudviken Teglverk, et fabrikkanlegg som ble bygget på slutten av 1800-tallet og nedlagt og revet på 1950-tallet.

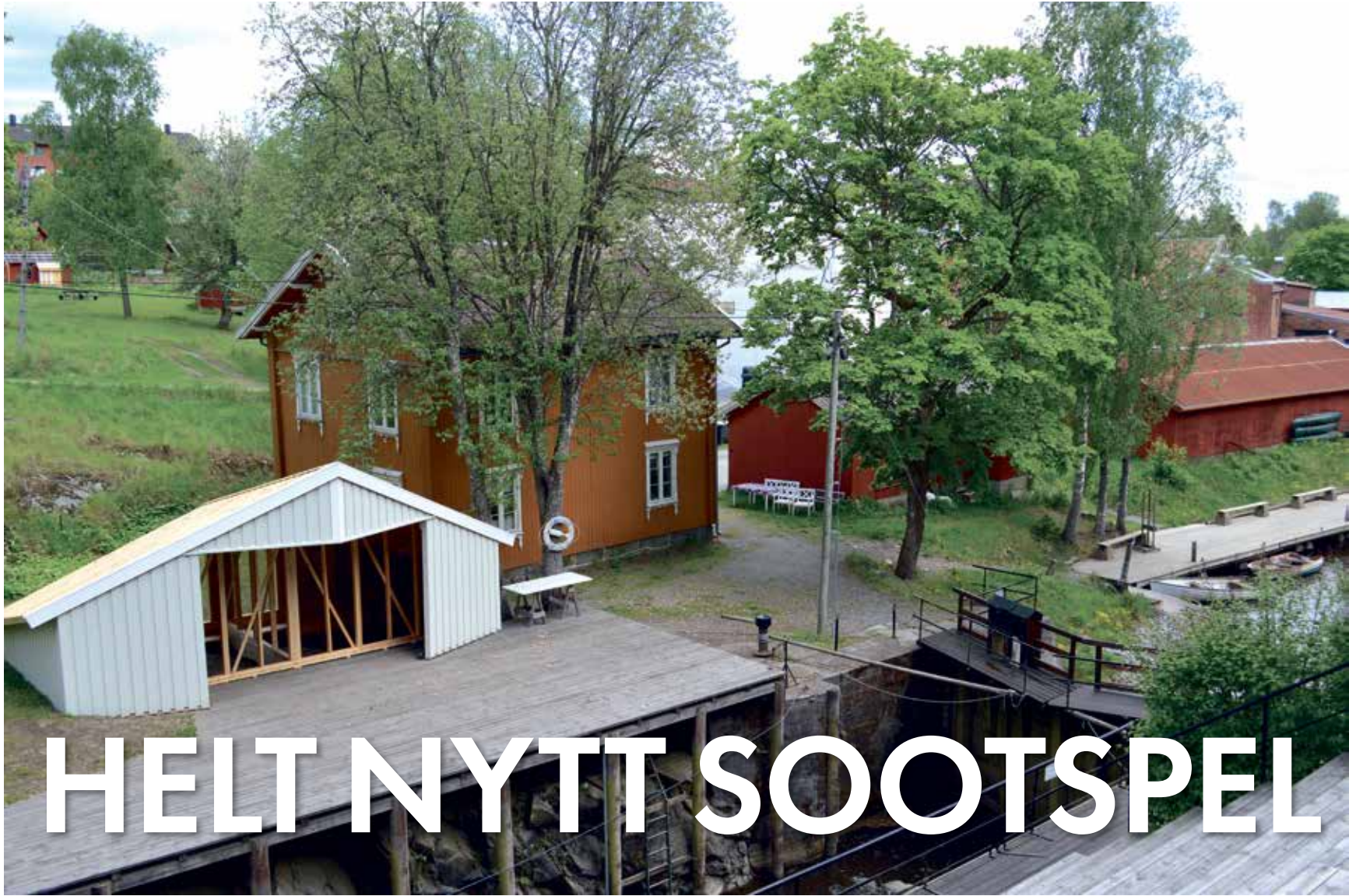
Foto: Østfold fylkes billedarkiv

Velkommen til Grenseland!

– EN PERLE I INDRE ØSTFOLD



30.6.1953



Regissør Anneli Sollie er naturligvis ekstra spent foran årets SOOTspel. Premieren 24. juni og alle forestillingene frem til det hele er over 3. juli vil by på nytt manus og nye skuespillere.

Nye kulisser er på plass på scenen i Ørje sluser. Da er det bare å forberede seg på nok en stor kulturell opplevelse.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

– Hvorfor endre på noe som har vært en stor suksess i mange år?
– Det kan man selvfølgelig spørre seg. SOOT-spelet er på mange måter babyen min. Vi kunne sikkert spilt samme forestilling et par år til. Men selv de største suksesser har behov for fornyelse, sier Anneli Sollie.
– Nå, etter både pandemi og omorganisering av SOOTspelet, fant vi ut at tiden er moden for å gjøre endringer. Det resulterte i et helt nytt manus. Denne gang er det Inger Marie Soot – kanalbyggeren Engebret Soots datter – som har hovedrollen. På lengre sikt har vi tanker om et tredje manus. Da vil vi kunne alternere mellom tre stykker, og det vil gi SOOTspelet en sterkere stilling i forhold til å bli et permanent spel i mange år fremover, sier Sollie.

Endringer

Anneli Sollie har utvilsomt hovedæren for at SOOTspelet har kommet dit det er i dag. Nå er spelet omorganisert. En rekke lokale aktører er med, og ordfører Theodor Bye er styreleder. Anneli Sollie er regissør og kunstnerisk ansvarlig.
– Hva betyr denne endringen for deg?
– Det hele er fortsatt nytt, og for meg har det nesten vært mer å gjøre. Det er mye kompetanse som skal overføres til andre. Det tar tid. Men på lengre sikt tror jeg dette skal bli bra. De som er med legger stor interesse for dagen, og det er et godt utgangspunkt, sier Anneli.

Ikke noe lystspill

Årets SOOTspel heter «Sin fars datter» og handler altså mest om Inger Marie Soot. En fresk dame som var tett knyttet til sin far Engebret.
– Jeg er spent på hvordan stykket og handlingen blir tatt imot av publikum. Inger Marie levde et krevende og slitsomt liv, og dette er derfor ikke akkurat noe lystspill. Det har vært mye arbeid med å skrive historien, som skal være så korrekt som det er mulig å få den. Blant annet har jeg brukt et dikt som ble funnet på Aarnæs der Inger Marie bodde. Dette diktet gir god innsikt i livet den gang. Jeg er opptatt av at stykket skal berøre publikum. De skal få en god historie og et innblikk i Inger Maries liv. Jeg tror jeg har fått det til. Jeg håper det, i hvert fall.
– Også rollelisten er så godt som helt ny. Hva betyr det?
– Jeg tror det blir veldig spennende. Vi har et toppet lag med noen av de beste skuespillerne som finnes i Norge. Det blir helt fantastisk.
– Men publikumsyndlingen Rybak er borte.
– Ikke helt. Fysisk er han for tiden opptatt med studier i USA, men han har sendt meg musikk, så vi får høre ham i år også. Men Alexander kommer tilbake senere. Han stortrives i Ørje og vil tilbake så fort det passer, sier Anneli Sollie, som også har fått helt ny musikk til rådighet, signert Henning Kvitnes nok en gang.
– Henning er veldig flink, og det blir masse fin musikk også i det nye stykket, sier hun.

16.000 billetter

Siden SOOTspelet gjenoppsto er det solgt 16.000 billetter. En del gjengangere har det

vært, men Anneli regner med at spelet er sett av noe sånt som 11.000 forskjellige mennesker. Det er meget gode tall. Nå er altså et helt nytt stykke klart for publikum, og fullsatt sluseamfi fra første til siste replikk vil pynte ytterligere på besøksstatistikken. Så går det slag i slag hvert år. SOOTspelet er kommet for å bli i Ørje. Og takk for det!



Slik ser det ut i Ørje Sluseamfi når det er SOOTspel på scenen. Bildet er fra 2016.

Anneli Solli og hennes gode venn
Alexander Rybak har ulike roller
i SOOTspelet, men begge elsker
Ørje. Rybak er ikke fysisk med i år,
men lover å være tilbake senere.





Styret i Rødenes IL sammen med et knippe ungdommer som tester ut den nye fotballgolfbanen på Krone stadion. Fra venstre Selma Foss Johansen, Jens Melby, Ole Melby, Lars Petter Syversen, Kristian Klund, Mathilde Slupstad Orderud, Mina Sofie Storløs. Videre ser vi klubbledelsen; kasserer Stine Degnes med Vebjørn Degnes Berger (5), leder Elin Ødegård, nestleder Ida Foss og styremedlem Olav Klund.

Gratis fotballgolf på Krone

Denne sommeren skal det igjen bli liv og røre på gamle, ærverdige Krone stadion i Rødenes. Et helt nytt anlegg for fotballgolf er anlagt – et gratis tilbud som vil trekke folk fra fjern og nær.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Tradisjonell fotball hører historien til i Rødenes Idrettslag. Krone stadion, med kanskje Østfolds flotteste beliggenhet helt inntil Rødenessjøen, tar nå steget inn i en ny æra. Driftige ildsjeler i Rødenes IL la hodene i bløt for å finne ut hva banen kunne brukes til. Ideen om et anlegg for fotballgolf fikk man fra Aurskog-Høland der en tilsvarende bane er blitt svært populær.

Satte i gang

Ida Foss er nestleder i idrettslaget og primus motor for den flunkende nye 9-hulls fotballgolfbanen.

– Det var litt trist å se at Krone stadion lå der ubrukt og i forfall. For idrettslaget medførte det mye dugnadsarbeid for å holde banen i orden, en bane som ikke ble brukt. Vi måtte gjøre noe, og det er veldig gledelig det vi nå har fått til sier hun.

– Med hjelp fra lokale sponsorer som Marker Sparebank, Østmøllene, Gjensidige, Sluseporten og Nilsen satte vi i gang, og nå er banen åpnet og klar for bruk. Jeg håper at riktig mange vil benytte seg av dette tilbudet. Det er morsomt,

det er sosialt og det er godt for folkehelsen. Og det er gratis, sier Ida Foss. Hun håper at mange fra de lokale campingplassene i Rødenes også vil benytte seg av tilbudet.

Ta båten

– Det er bare å sette seg i båten. Legg til ved banen og ta et slag fotballgolf. Alt utstyr du trenger finnes på plass. Dette er et lavterskeltilbud som skal spre glede og skape liv og røre på et sted som har gitt så mange gode opplevelser gjennom historien, sier Ida Foss, som for anledningen har med seg resten av styret og en gjeng entusiastiske ungdommer som storkoser seg med den nye aktiviteten.

Litt vemodig

Tidene forandrer seg, og i grisgrente strøk som Rødenes har aktiviteter som fotballgolf en mer levedyktig fremtid enn tradisjonell fotball. I gamle dager bodde det flere folk på bygde- ne. Fritidsaktivitetene var ikke så mange, og internett og mobiltelefon hadde ingen hørt om. Ungene syklet langt for å spille fotball. I dag er situasjonen en helt annen, og det er tettstedene som tar seg av rekrutteringen. Da blir det også

naturlig at voksenfotballen befinner seg der. Mobiliteten er også en helt annen. Rødenesinger med sans for fotball tar seg til Ørjes flotte idrettsanlegg på et blunk.

Gode minner

Om fotballen er død i Rødenes, lever minnene videre. I glansdagene ble det utkjempet store og harde oppgjør på Krone stadion. Mange reiste fra Krone med konkrete minner i form av blåmerker. Forfatteren av disse linjer er intet unntak. Det kunne gjøre vondt å spille fotball på Krone, men morsomt var det likevel.

Størst sportslig suksess i Rødenes ILs fotballmiljø hadde jentene. I noen år var damelaget i toppen av norsk fotball. På sitt beste var laget i vår nest øverste divisjon. Imponerende! En av jentene som den gang spilte toppfotball i Rødenes, er i dag leder i Idrettslaget – Elin Ødegård.

– Det var en morsom tid, men det er historie nå. Gledelig er det at vi kan bruke Krone til noe positivt, og fotballgolf er veldig moro. Jeg håper at riktig mange vil prøve seg allerede i sommer. Ta med vennegjengen og spill fotballgolf i Rødenes, sier hun.

visithaldenkanalen.no



Velkommen til en reise på og langs Haldenkanalen

- Bli med på en eventyrlig båttur med en av rutebåtene
- Lei en kano, padle Brett, tråkkesykler eller sykkel og legg ut på tur
- Kanoslusing – bli sluset opp og ned slusene i kano
- Opplev de hyggelige slusestedene
- Via Ferrata Haldenkanalen
- Overnatt i FLO Haldenkanalen – flytende overnatting
- Nyt frisk luft og stillhet i skogen
- Prøv fiskelykken

Haldenkanalen har tre slusesteder - Ørje, Strømsfoss og Brekke - Europas høyeste sammenhengende slusetrapp - 27 m.

Slusetider: Ring for slusing på nevnte tidspunkt
Tel. 69 81 12 00

28. mai - 28. august

Ørje: kl. 10, 15, 19 **NOK 290,-**
Strømsfoss: kl. 10, 13, 16, 19 **NOK 240,-**
Brekke: kl. 10, 14, 17 **NOK 340,-**
Egne priser for kano/kajakk
Utenom slusetider og sesong – dobbel pris.

Se www.haldenkanalen.no for kjøp av:

Båtsportkart **NOK 400,-**
Sesongkort slusing **NOK 1300,-**

For mer info vedr. transportpriser, bryggeavgift, arrangement, overnatting etc. www.visithaldenkanalen.no

Båt transport til Haldenkanalen

Transport både fra Halden havn (havet) og mellom kanalene Haldenkanalen og Dalsland kanal kan ordnes.



Lokal mat og kaffe

Hilde Jaavall og Lars Johansson bak disken i den delikate nisjebutikken Matfatet i Storgata i Ørje. Her betjenes et par fornøyde kunder som har kommet langveisfra.

Etter noen år i ei lita bu på brygga har Matfatet etablert seg i delikate lokaler midt i Storgata i Ørje. Denne nisjebutikken har blitt svært populær, og ikke minst har den lokale kaffen gitt Matfatet ytterligere et ben å stå på.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

– Butikken i Storgata har et vesentlig større vareutvalg og er representert av flere leverandører enn vi hadde muligheten til nede på brygga ved slusene, sier Hilde Jaavall, en av initiativtakerne og eierne av Matfatet.

– Hva skjer med Matfat-bua på brygga?
– Den skal være sommeråpen og leve i beste velgående. Det er massevis av folk i dette området om sommeren, så det er viktig å være der også, sier hun.

Ørje Kaffebrenneri

For noen år siden ble Ørje Kaffebrenneri etablert hjemme hos Lars Johansson og Anette Jaavall på Lihammeren. Responsen var meget god, og det var mange som ville ha lokal kaffe med festlige etiketter og spennende blandinger.

– Da Matfatet leide lokalene i Storgata, fikk vi muligheten til å være med, sier Lars Johansson.

– Nå er vi et lokalt fellesskap som samarbeider veldig godt. Vi har oppgradert kaffebrenneren, og vi tilbyr kaffe for konsumering i lokalene, som medbrakt rykende varm forfriskning eller selvfølgelig i pose til spesielle anledninger.

Matfatet har et vareutvalg man ikke finner i dagligvareforretningene. Her er gode og morsomme matvarer og tilbehør produsert på «en

gård nær deg». Leverandørene befinner seg i hovedsak i Haldenkanalens nedslagsfelt, men ett og annet unntak finnes naturligvis.

– Responsen har vært strålende. Dessuten har vi det veldig trivelig her i Storgata. Morgenkaffe fra klokka 06 og utover er blitt en populær tradisjon og en god møteplass, sier Lars Johansson.



Lars Johansson er et velkjent ansikt i Ørje. Tusenkunstneren er også medeier og drivkraft i Ørje Kaffebrenneri. Her lager han en «meeeeet god kopp kaffe» til en kunde som venter i spenning.

Åpningstider i sommer

Butikken i Storgata har sommeråpent fra 24. juni til 13. august. Mandag-fredag kl. 10-17. Lørdag kl. 10-14.

Sommerbua på brygga har sommeråpent fra 23. juni til 14. august. Torsdag-søndag kl. 11-17.



– Ikke alle vet at Matfatet har en hyggelig bakgård der folk kan kose seg med kaffe og nogo attåt, sier Hilde Jaavall og Lars Johansson.

Motivert sommervertskap

Turister og andre besøkende til Ørje og Marker i sommer skal tas imot av motiverte innbyggere som vet hvordan de skal få gjestene til å trives. Nylig ble det holdt en nyttig infokveld for innbyggere som alle føler at de har en slik versterskapsrolle.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Vidar Østenby hadde for anledningen på seg regionalparkhatten. Han innledet informasjonskvelden med noen viktige ord til de fremmøtte:

– Vi er alle ambassadører. Vi vil at folk skal trives, og da er det viktig at vi har en positiv holdning. Uansett hva dere driver med og hva dere kan, må dere svare på henvendelser på en måte som gjør at gjestene føler seg ivaretatt og ønsket. Ingen kan vite alt, men ikke svar «vet ikke» når noen spør. Svar heller at du vet hvem som kan svare og henvis vedkommende dit.

– Det er mange som kommer til Ørje, og det er godt å høre at de sier at det er så hyggelig her. Slik vil vi at det skal fortsette, men det gjør seg ikke selv. De som besøker Ørje og Marker skal få gode opplevelser og ta med seg et sterkt ønske om å komme tilbake, sa Østenby.

Samarbeid

Informasjonsmøtet på Kanalmuseet ble ledet av turistsjef Grete Elgetun. Som leder i Visit Indre Østfold står hun helt i frontlinjen når turistene kommer. Hun vet hva som kreves og hva gjestene etterspør. Derfor var det ikke mer enn rett og rimelig at hun ledet infokvelden. Men i salen satt også representanter for samarbeidspartnerne; Haldenkanalen Regionalpark, Haldenvassdragets Kanalselskap, Marker kommune, Ørje Handelsstand og Østfoldmuseene.

Vertskapsrollen i Sommer-Ørje er ingen offisiell oppgave. Det handler om holdninger, lokalpatriotisme og ønsket om å gjøre noe godt for eget lokalsamfunn og de gjestene vi tross alt har invitert. For at sommeren skal bli så vellykket som mulig, må vertskapet ha mange egenskaper. Kunnskap om våre egne herligheter er naturligvis viktig. Men sunn fornuft, folke-



Ørje-samfunnet tar sommersatsingen på alvor. Nylig ble sentrale aktører og frivillige informert og motivert på en tre timer lang infokveld på Kanalmuseet. Møtet ble ledet av Turistsjef Grete Elgetun.

skikk og ikke minst gleden over og ønsket om at naboen også skal lykkes er viktige egenskaper man trenger i arbeidet med å gjøre Ørje enda triveligere for alle.

Omvisning – motivasjon

For å oppnå et bedre og mer motivert vertskap, fikk deltakerne omvisning på Kanalmuseet av den nye lederen Johnny Nilsen og på dampbåtene «Engebret Soot» og «Turisten» av Arnfinn Jensen, leder

i Stiftelsen Engebret Soot. Terje Kristiansen, leder i Kanalselskapet, fortalte om Haldenkanalen, slusene og historien. Turistsjef Grete Elgetun ga mye nyttig informasjon om det meste som hører vertskapsrollen til. Kultursjef Else Marit Svendsen informerte om hva som skjer i Ørje i sommer.

Nyttig møte

Når så mange møter frem på en slik informasjonskveld, tyder det

på at det er en utbredt holdning i lokalsamfunnet at man ønsker å vise verden at Ørje er et godt sted å være. Det er vel verd å besøke Ørje, og det er mange gode grunner til å komme tilbake.

Med den motivasjonen vertskapet og øvrige innbyggere legger for dagen er vi trygge på at våre gjester vil trives. Vi slår kort og godt fast at «Et besøk i Ørje medfører en betydelig gjentakelsesfare!».



STILLESBY BYGG AS



- NYBYGG
- TILBYGG
- RESTAURERING
- VINDUER OG DØRER
- TAKRENNER
- TAKSIKRING
- GRUNNARBEID
- MURERARBEID
- STILLAS
- UTFØRER JOBB MED MINIGRAVER

Forhandler av Løken Trevare AS
(vinduer og balkongdører)

Besøksadresse: Industriveien 8, 1870 Ørje
Telefon Fredrik: 976 09 111

ANNE MARIE
OTTERSEN

LASSE
LINDTNER

AGNES
KITTELSEN

ANDREAS
HUMLEKJÆR

JOHAN
ØSTERENG



SOOT SPELET
2022

FORESTILLINGER FRA 24. JUNI TIL 3. JULI
BILLETTER: TICKETMASTER.NO ELLER TLF: 815 33 133

Fiskeparadiset Marker

Haldenvassdraget, Stora Lee og en rekke tjern og elver innbyr til attraktivt sportsfiske i Marker. Her er det noe for alle – uansett alder og ambisjoner.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST

To av Haldenvassdragets store sjøer, Rødenes-sjøen og Øymarksjøen, ligger i Marker. Begge har betydelige bestander av gjedde og abbor, men også andre arter, deriblant ørret og lake. I tillegg finnes hundrevis av innsjøer, tjern, elver og bekker, både vest og øst for vassdraget. For ikke å snakke om Stora Lee, grensesjøen mot Sverige. Mange i Marker er nok ikke klar over hvilke fantastiske muligheter som finnes der.

Haldenvassdraget (Rødenessjøen og Øymarksjøen)

I Haldenvassdraget er det i alt 24 fiskearter, blant annet abbor, gjedde og lake. Grunneierlagene har opparbeidet en rekke fiskeplasser langs vassdraget, og det er skiltet til disse fra fylkesveiene langs vassdraget.

Tjern i fjella

Vestsiden - området omfatter ni vann, sørvest i Øymark. Vannene har abbor og ørret.
Øymark Vest - området ligger i nordre halvdel

av Øymark, på vestsiden av Øymarksjøen, og omfatter 100 vann der halvparten kultiveres for ørret.
Krosbyferdingen - to vann med abbor, ørret og mort, beliggende vest for Ørje.
Lysvannveien - vannene ligger i Marker og har abbor og ørret. Muligheter for leie av husvære.
Rødenes øst - mange tjern der du kan finne fiskeartene ørret, abbor, gjedde og mort. Flere vann blir kultivert.
Otteid – Granerud - to vann sørøst i Marker der det ene har abbor, mens det er gjedde og mort i det andre.

Stora Lee
Det er mange gode fiskemuligheter i grensesjøen Stora Lee. Der er det en rekke fiskearter og ikke minst stor gjedde.
Priser og salg
Oppdaterte priser finnes på www.Inatur.no for fisket i Haldenvassdraget og for Vestfjella. Ellers finnes det på informasjonstavler. Det er salg ved bensinstasjoner, butikker og i selvbetjeningskasser. Kjøp kan for mange områder skje på Inatur, enten med sms eller på data.



Det er gode muligheter for å dra opp stor gjedde fra Haldenvassdraget.
Foto: Øyvind Ottersen



I Stora Lee finnes det mye stor fisk, blant annet gjedde. Disse to viser stolt frem fangsten. Foto: Privat

**Byggmester Jens Frøne**
1870 Ørje

Tlf. 905 61 372
www.frone.no

Komplett leverandør til ditt byggprosjekt

ANONBY GÅRD
POTETER
NYPOTETER
KOMMER I
JULI. MANGE
SORTER. FØLG MED
PÅ FACEBOOK.

VI SELGER OGSÅ
EGG
HONNING OG
HONNINGPRODUKTER
FRA KJARTANS HONNING
KRYDDER FRA MURTNES
CATERING & BBQ



TELEFON 41 52 30 17
MANGE GODE TILBUD
— FØLG OSS PÅ 

ANONBY GÅRD, 1870 ØRJE. E-POST: [NESSET@HALDEN.NET](mailto:nesset@halden.net)

Nytt tilbud: Discgolf i Ørje

Nye attraksjoner gror opp som paddehatter i Ørje. Akkurat i tide før sommersesongen åpnet Ørje Discgolfbane like syd for sentrum. Det kan bli en riktig sommerslager.



Kjell Aksel Stillesby gleder seg stort over å kunne tilby publikum et helt nytt anlegg for discgolf. – Ørje Discgolfbane er et anlegg for alle, sier han.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Kjell Aksel Stillesby har de siste årene markert seg som en mann med et stort hjerte for barn- og ungdomskommunen Marker. Rødenesingen flyttet ut i tenårene, og gjennom årene har han bygget seg opp som vellykket næringslivsmann. Linken til hjemkommunen har han hele tiden hatt, og de siste årene har han kjøpt seg opp i Ørje. Han tok over den felleferdige Noral-bygningen. Der er det i dag masse aktivitet. Så kjøpte han den gamle sølvvarefabrikken der Ressursparken holder til. Naboeiendommen ble også kjøpt. Det er i dette området han nå har anlagt en discgolfbane.

Vil skape glede

– Det er morsomt å skape noe, og det er fint å kunne gjøre noe til glede for andre. Området rundt eiendommene var ikke akkurat en pryd for øyet, så noe måtte gjøres. For et års tid siden kom vi på ideen om en discgolfbane. Med stor innsats fra mine ansatte har vi anlagt banen, og etter hvert som gresset gror til skal anlegget bli

pent og en forskjønnelse for området, sier Kjell Aksel Stillesby.

– Discgolf er morsomt, og det krever ikke all verden av forkunnskaper og ferdigheter hos den som spiller. Her kan folk ha det sosialt og samtidig få litt trim. Anlegget er åpent for alle, og det er gratis for alle under 18 år. Voksne anbefales å vippse 30 kroner. Dette er penger som i sin helhet går til Marker bo- og servicesenter, sier Stillesby.

Ordfører klippet snor

Da anlegget ble offisielt åpnet tidlig i juni, hadde mange møtt frem. Ordfører Theodor Bye holdt en takketale og klippet snoren. Han fikk også æren av å ta det første offisielle kastet på banen.

Håkon Skaug, som selv har kontor plass i Ressursparken, ga de fremmøtte en enkel innføring i discgolfens finesser. Nilsen Sport var på plass med utstyr som trengs for å spille, og som vanlig stilte en rekke av kommunens topper opp. Noe de alltid gjør når det skjer noe i Marker.

Kjell Aksel Stillesby er ingen brautende kar



Høytidelig skal det være! Ordfører Theodor Bye klippet snoren og markerte med det offisiell åpning av Ørje Discgolfbane. Kjell Aksel Stillesby (t.h.) mottok massevis av godord for initiativet og gjennomføringen. Banen blir en attraksjon i Sommer-Ørje.



Ordfører Theodor Bye i dyp konsentrasjon. Han er i ferd med å gjennomføre tidenes aller første offisielle discgolf-kast i Ørje. Vi kan røpe at det gikk rimelig bra. Kjell Aksel Stillesby venter på tur.

– tvert imot. Men selv denne beskjedne karen måtte innrømme at han synes det er hyggelig å bli satt pris på. Og det er hyggelig å kunne gi noe tilbake til Marker. På åpningsdagen fikk alle gratis pølser og brus. De fikk prøve banen, og de fikk vist at de setter pris på alt som bidrar til å gjøre Marker til et trivelig sted å bo eller besøke. Ørje Discgolfbane vil gi kommunen enda en attraksjon i sommerhalvåret. Det er bare å gi seg i kast med kurvene. Discgolf er faktisk fryktelig morsomt!

– GJØR HANDELEN PÅ –

Ørje

BRUKTBUTIKKEN

Et lite skattkammer midt i Ørje sentrum. En litt annerledes bruktbbutikk hvor du kan gjøre et godt kjøp i lune og hyggelige omgivelser. Vi har et godt utvalg av dekketøy, duker, barnetøy og masse annet som en bruktbbutikk skal ha. Med utsikt til Storgata kan du nyte en kaffekopp og en nystekt vaffel før turen går videre i Slusebyen Ørje.

Velkommen til Ørje og en personlig handel!

Bruktbutikken
Storgata 37 Ørje



Velkommen til oss for en fornuftig handel



MARKER KOMMUNE



Marker er stedet for deg som vil noe



I Marker er alle gode initiativ velkomne, enten det dreier seg om bosetting, opplevelser eller næringsliv. Og kommunen har mye å by på:

- lite offentlig byråkrati
- spennende og varierte bomuligheter
- barnehageplass til alle som ønsker det
- en god skole og tilbud til ungdommen
- varierte fritidstilbud
- et kulturliv hvor alle kan delta
- et aktivt næringsliv
- flott natur
- og massevis av trivelige innbyggere!

FAKTA:

Antall innbyggere: ca. 3.600

Areal: 413 km²

Kommunesenter: Ørje

Telefon: +47 69 81 05 00

Epost: post@marker.kommune.no

www.marker.kommune.no

www.visithaldenkanalen.no

www.visitindre.no



Mulighetene
er mange!
Ta kontakt!



Johnny Nilsen har lang fartstid som formidler. Han har jobbet som både lærer og barnehagestyrer. Nå er han ansatt som «arenakoordinator» ved Haldenvassdragets Kanalmuseum i Ørje.

Ny sjef på Kanalmuseet

Haldenvassdragets Kanalmuseum tar fatt på sommersesongen med ny sjef. Johnny Nilsen fra Halden skal sørge for å videreutvikle det flotte museet.



Johnny Nilsen er Kanalmuseets nye sjef. Her foran den store modellen av tømmerfløtingen ved Østre Otteid.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

I tradisjonell byråkratisk ånd har Nilsen fått den enkle og lett forståelige tittelen «arenakoordinator». Lettere er det å forstå tittelen til den andre nyansatte på Kanalmuseet. Det er Catharina Broch. Hun er enkelt og greit biolog og har tatt over etter legenden Ingvar Spikkeland, som har pensjonert seg – i hvert fall på papiret.

Lærer og formidler

Johnny Nilsen har, til museumssjef å være, en litt uvanlig bakgrunn. Han har vært lærer i tjue år på Låby skole i Halden, lærer ved Montessoriskolen i Drøbak og styrer i en barnehage i Halden. I tillegg er han involvert i det gode teatermiljøet i Halden, og han er – fortsatt – daglig leder i Halden Kulturråd.

– Jeg håper og tror at valget falt på meg fordi man ønsker å fokusere på formidling. Kanalmuseet er mer enn et museum. Her er det opplevelser og et godt miljø for læring. Min interesse for og erfaring med formidling har nok hatt betydning. Det var også derfor jeg søkte. Jeg er veldig glad i museer. Det er sabla spennende, og jeg vil så gjerne at andre skal få oppleve hvor fantastisk det er å gå på museum, sier han.

Viktig historie

– Jeg synes også det er viktig å formidle den historiske betydningen av tømmeret og tømmerfløtingen. Hele vår region – Halden ikke minst – ville sett helt annerledes ut uten tømmeret, kanalen og trelastindustrien. Her ser jeg en stor utfordring, ikke minst for å få haldenserne til å interessere seg mer for det som skjer og skjedde

oppover i kanalen og vassdraget. Jeg ønsker å formidle hvordan tømmeret har preget historien, sier Johnny Nilsen.

– Jeg har vært i jobben i et par måneder og begynner så smått å bli varm i trøya. Nå står sommeren for døren, og da blir det fart i sakene. Vi har forberedt oss godt. Vårt team av verter har erfaring og kunnskaper. De skal sørge for at alle; barn, voksne og barnefamilier skal få en god og lærerik opplevelse på museet, både innendørs og utendørs, sier Nilsen, som har følgende sommerverter i år; Fridtjof Frøshaug, Ida Sandvig, Malin Knutsson og Catharina Broch, i tillegg til ham selv.

Akvarium

Johnny Nilsen føler at han trenger litt mer tid før han innfører nye, store attraksjoner.

– Men det er spesielt én ting jeg gjerne vil ha fort på plass. Jeg vil ha et akvarium utendørs. Et akvarium der barn kan slippe oppi fisk de selv har fått på brygga noen meter bortenfor. Det er morsomt, og det kan bli en fin attraksjon. Målet er at barn kan komme hver dag kl. 14 for å fiske og gi akvariet litt levende påfyll.

– Vi skal forresten også ha sommerfuglløking i et område med blomster som har en ekstra god evne til å tiltrekke seg sommerfugler. Tømmerfløting og merkeøkser er også et par andre stikkord jeg vil nevne, sier Johnny Nilsen. Kanalmuseet i Ørje sesongåpnet 18. juni og holder åpent til 14. august. Etter denne datoen er det åpent i helgene.



Denne gamle båten er en av mange attraksjoner på Kanalmuseet.

Smôgafestival - igjen

Etter tre års pause blåses det liv i Smôgafestivalen i Årjäng. Tidligere het den Smôga Kammarmusikfestival, men er nå forkortet til Smôgafestivalen, siden det ikke bare er klassisk kammermusikk som blir presentert.

– På «menyen» står et bredt spekter av sjangere, fra klassisk til jazz og folkemusikk, sier en av initiativtakerne og selv musiker, norske Kjell Helge Habbestad som har feriert med familien i Årjäng-traktene i mange år.

Smôgafestivalen innledes onsdag 6. juli og pågår hver dag frem til avslutningskonserten søndag 10. juli.

Utenfor Årjäng

Smôgafestivalen finner sted i Smôga på Västra Näs, en halvøy ute i Västra Silen i Årjäng. Fra Båthuset, som nå inneholder mer musikk enn båter, er det en fantastisk utsikt sørover innsjøen.

Familien Habbestad kjøpte stedet i 2006 og utviklet båthuset til en kammerkonsertsal. Siden 2007 har de drevet festival i juli, men med et pandemiopphold i 2020 og 2021.

Musikerfamilie

Habbestad er professor i musikkteori og komposisjon ved Norges musikkhøgskole. Hans kone har også musikk i fagkretsen, og de tre barna er alle profesjonelle musikere; tvillingene Ingvild, fiolinist i Kringkastingsorkesteret og Erlend, cellist i Operaorkesteret, mens Ida (fløyte) er administrativ leder av Norsk Komponistforening. Nå har også barnebarna tatt opp tråden.

Hver konsert blir innledet med framføringer av Elias (15), Simon (13) og Mattis (10) på fiolin, Frida (13) og Hanna (10) på cello, Ada (15) på trompet, Ellinor (13), Laura (5) og Ingrid (5) med sanginnslag fra deres allsidige repertoar. Hele storfamilien på ikke mindre enn 17 personer er for øvrig invitert til USA i 2023 med et turneprogram blant annet ved innvielsen av det nye Norway House i Minneapolis.

Internasjonalt

Årets festival profilerer internasjonalt kjente musikere som Ingeborg Christophersen (blokkfløyte), Petter Richter (gitar), Nanne Emelie (jazzvokal), Trygve Seim (saksofon), Frode Haltli (akkordeon) og Maja Ratkje (komponist) - i kombinasjon med familiære utøvere. Festivalen rommer også en urframføring: «Silhouette a deux» av Kjell Habbestad, bestilt av tvillingduoen Gemini.

Kyrkeruds folkehøgskola

En nær nabo til Smôga er Kyrkeruds folkehøgskola i Årjäng. Der utdannes keramikere, skulptører og billedkunstnere. Under de tre siste festivalene har Smôga samarbeidet med skolen og engasjert studenter som har utsmykket festivalområdet og tilkomsten gjennom skogen med mange ulike kunstuttrykk. I 2022 er seks kunstnere: Mona Jonsson, Sara Jonsson, Julius Moodysson, Olivia Napa, Ann-Sofie Näslund, og Mari-Ann Paananen engasjert i dette omfattende prosjektet.

Festivalen markerer også Smôgas forsinkede jubileumsmarkering av folkehøgskolen, som i 2020 fylte 50 år.



Smôgafestivalen finner sted i fantastiske omgivelser utenfor Årjäng. Her samles nordmenn og svensker i skjønn forening for å høre kvalitetsmusikk og få gode opplevelser.



En god møteplass

I tillegg til musikk av høyeste kvalitet, og med de aller beste musikerne, pleier det å være «knyte» etter konsertene. Tidligere foregikk dette i form av innsamling av matretter til en felles buffé. I år vil man, av praktiske grunner, be folk ha med seg picnic-kurv til eget forbruk.

Det er enkelt å finne seg bord, stoler og hagebenker ned mot stranden. Slik oppstår en førsteklasses møteplass og et kontaktpunkt for folk fra begge sider av grensen. Dette miljøskapende aspektet, samt den spektakulært vakre naturen og andre utenom-musikalske omstendigheter, fører til at folk gjerne møter opp, selv om de ikke har noen tradisjon for å gå på konsert. På denne måten er Smôgafestivalen også med på å bryte ned barrierer til musikkskatten, åpne grensen mellom våre to land og folk og også stengsler i menneskesinnet, alt i en fredsskapende ånd i en spenningsfylt tid.

Vi har det du trenger for å nyte sommeren!



NILSEN
SPORT ELEKTRISK LEKER

STORGATA 13 – 1870 ØRJE – 69 81 11 44
post@nilsenhandel.no www.nilsenhandel.no

GAMLE HUS I ØRJE

En interessant, morsom og ikke minst lærerik utstilling vises utendørs i Ørje sentrum denne sommeren. Det er Jørn Fjeld som står for utstillingen, godt hjulpet av flere «Tordenskjolds soldater».

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

For å ta det siste først: «Tordenskjolds soldater» er et begrep som forteller om folk som påtar seg mange oppgaver. Ørjes eventyrlige optimisme og gjennomføringskraft innenfor kultur og næringsliv skyldes de mange «Tordenskjolds soldater» som finnes i denne lille kommunen. Jørn Fjeld er en slik. Med seg i dette fotoprojektet har han andre i samme kategori; Kjetil Skogdalen og Trine Nilsen. Begge slipper det de har i hendene og stiller opp når en ekstrainsats kreves. Det blir et hyggelig lokalsamfunn av slikt.

Gamle hus i Ørje

I fjor viste Jørn Fjeld bilder av alle stavkirkene



Jørn Fjeld (t.v.) har laget en fin og ikke minst lærerik utstilling om gamle hus i Ørje. Kjetil Skogdalen (t.h.) har bidratt til å gjøre utstillingen tilgjengelig for publikum. I kulissene sitter Trine Nilsen, som har hjulpet til med de informative tekstene.

han hadde besøkt. Det var ikke få. I år er motive- ne hentet hjemme i Ørje. Fjeld har funnet frem gamle bilder av bygårder som både er høyst til stede i dag, eller som er forsvunnet inn i his- torien. Fjeld har tatt på seg oppgaven med å sørge for at husene i sistnevnte kategori ikke skal lagres i mappen «borte og glemt for alltid».

Bakergaarden

Jørn Fjeld har brukt stakittgjerdet utenfor Baker- gaarden som arena for de mange bildene. De mange plansjene har tre bilder hver, samt en in- formativ tekst. Den aktuelle bygården illustreres med et gammelt hovedbilde, et historisk bilde fra

en annen periode og et bilde fra i år – 2022. Dette gjør utstillingen ekstra interessant. Ikke bare kan vi se hvordan det en gang så ut, men også sette det i sammenheng med dagen i dag. Noen av hu- sene er lette å kjenne igjen. Andre er det umulig å dra kjensel på. Til det har det skjedd for mye gjennom årene, alt fra branner til sanering eller store bygningsmessige endringer.

Utstillingen på Bakergaarden i sommer vil gi både egne innbyggere og besøkende et godt innblikk i gamle og nye Ørje.

Kunnskap om eget lokalsamfunn er både mor- somt og nyttig.

O. MOSBÆK 90 ÅR

VELKOMMEN TIL
EN HYGGELIG
SOMMERHANDEL!

Storgata 36, Ørje
Tlf.: 69 81 10 40

O. MOSBÆK AS
Storgt. 36, 1870 Ørje

GJØR HANDELEN PÅ

Ørje

VELKOMMEN

Besøk den populære Båtcafeen

De som i sin tid bygget Båtcafeen ved Ørje sluser, hadde nok en drøm om at dette skulle bli fine greier. Men at etablissementet skulle bli en av Ørjes største attraksjoner – se det hadde de neppe sett for seg.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Det er nemlig hevet over en hver tvil at Sluseporten Båtcafé er blitt en av Ørjes aller største sommer-attraksjoner. Det går gjetord om kafeen i både nærliggende områder og i «Langtvek-kistan». Og folk strømmer virkelig til fra fjern og ikke minst nær for å kose seg med ypperlig mat og trivelige omgivelser. Ikke så rart, for en god matbit, godt drikke, hyggelig betjening og glade gjester, kombinert med en deilig solnedgang over Rødenessjøen gjør livet virkelig verd å leve.

Tilstrømmingen har økt år for år, og med velvillige værguder vil årets sommer bli en ny «höjdare».

– Etter et par tunge korona-somre gleder vi oss veldig til årets sommersesong, sier Mathias Husebråten, daglig leder for både Sluseporten Båtcafé og Bakergaarden i Storgata.

For å sette en ekstra spiss på stemningen, kan Husebråten røpe at det blir trubadurunderholdning på utvalgte lørdager i sommer. 2. juli kommer Jon Dahl Johansen. 16. juli underholder Kent Adriansen. 30. juli er det Daniel Sundes tur, mens Jon Dahl Johansen er tilbake 13. august med trubadursongavslutning.

Bakergaarden

Bakergaarden er også åpen i sommer. Det betyr at sommergjester og lokalbefolkning også her i den idylliske provinsbyen Ørje kan nyte mat og drikke i et miljø som ikke står tilbake for noe av det man finner i langt mer urbane strøk.

Folk i Marker er stolte av de to spisestedene som hvert år tiltrekker seg nye mennesker som vil nyte det gode liv i flotte omgivelser. At Bakergaarden og Båtcafeen byr på gode og trygge arbeidsplasser – også til de mange flinke ungdommene i bygda – gjør etablissementene enda mer attraktive.



Adkomsten til Båtcafeen kan godt være via kajakk. Den kan parkeres på den lille stranden inntil kafeen.



Gjennom hele sommeren nyter folk god mat og drikke i den flytende kafeen i Rødenessjøen. Er man ekstra heldig kommer selveste Dronningen - Dampskipet «Turisten» - forbi.



Båthuset i Smøga, Västra Näs, Årjäng

Onsdag 6 juli kl 18

Smøga. barock

Ingeborg Christophersen, blokkfløyter,
Ingvild Habbestad, fiolin,
Petter Richter, lutt og gitar,
Erlend Habbestad, cello.

Torsdag 7 juli kl 18

Gemini & la. tota familia.

Tvillingene Ingvild (fiolin) og Erlend (cello)
og hele Habbestad-familien med barn og
barnebarn.

Fredag 8 juli kl 18

A new beginning

Nanne Emelie, vokal, Johan Os Stave,
el-gitar, Edvard Askeland, kontrabass,
Børre Arveng, slagverk.

Lørdag 9 juli kl 18

Seim & Haltli

Trygve Seim, saksofon, Frode Haltli, akkordeon.
Fra armensk folkelåt til Bob Marley.

Søndag 10 juli kl 18

Svartskog Spelemannslag

Maja Ratkje, fele, Frode Haltli, akkordeon,
og 20 unge og eldre musikere.

Billettpris alle arrangement: 250 kr.

Medlemmer: 150 kr.

Ta med knyte/picnic-kurv.

Følg E18 mot Stockholm. Ta av like før Årjäng på I72 mot Bengtsfors. Etter 6 km, ta av til venstre mot Västra Näs. Følg deretter konsertskiltene.

www.smoga.se



Linn Charlotte Klund fra Marker og kjæresten **Paul Lübbe** fra Tyskland har vært på jordomseiling i nesten sju år. Grenseland har fulgt turen helt siden avreisen fra Skjeberg høsten 2013. Etter en lengre foredragsturne på hjemlige trakter er paret tilbake i seilbåten som hadde ligget noen måneder i en marina på Papua Ny-Guinea.



Linn Charlotte og Paul ble møtt av medier og venner da de ankom marinaen i Skjeberg etter åtte år med jordomseiling. Foto: Øyvind Ottersen

Norge neste! Vel ikke helt. Først måtte vi krysse tre verdenshav, runde Kapp det gode Håp og hoppe paradiset over ekvatorstreken to ganger. For ikke å glemme Den Engelske Kanal. Og så Skagerrak da.

Sannheten var at da vi dro fra Indonesia hadde vi nærmere en halv (!) jordomseiling igjen og fire måneder på å nå målstreken ved teststasjonen i Svinesund. Optimistisk? Jo, men det kunne gå – det gjaldt bare å sette sjumilsstøvlene på båten og ikke ligge på latsiden med seilmanøvrene.

Åpent hav

Nå bar det rett fra vulkantokt på Anak Krakatau mot åpent hav. Først ut var Det Indiske Hav. Heldigvis var vi ikke alene om bord, med på laget helt til Norge hadde vi Jakob, som med sin bakgrunn fra seilerlinja ved Kristiansand Folkehøyskole gjorde mannskapet komplett. For hans del var spranget fra sjøetapper med to-tre overnattinger til det fire-seks uker lange havstrekket over Indiahavet mildt sagt stort. Han tok utfordringen på strak arm og inntok nattevaktene fra 02 til 06 med et smil. Unntaket var kanskje da sjøen kokte rundt oss, og havet mellom Asia og Afrika levde opp til sine hensynsløse forventninger. Det Indiske Hav har nemlig rykte på seg for å være en skikkelig vaskemaskin, og dønninger helt fra Antarktis kan sette enhver båts eller matros' balanse ut av spill.

Det ble til slutt for stor påkjenning for båten, spesielt den frynsete seilgarderoben som simpelthen ropte etter en seilmaker. En repara-

sjons-pitstop på fransk territorium var alfa og omega for å kunne gå beryktede afrikanske vinterstormer i møte. Kursen ble satt mot Reunion, vest for Mauritius, hvor duften av nybakte baguetter ønsket oss velkommen i havn. Men tiden var knapp, og båten hadde førsteprioritet, så slike subsidierte goder fikk vente til over helga. Desto bedre smakte mandagsmorrans treetasjes høye frokostfat med quiche, éclair, lemon tarte og croissant med brie.

Nyrepåret seil

Før vi hentet om bord hundreogfemti kvadratmeter nyreparert seil og løsnet fortøyningene, analyserte vi værmeldinger til den store gullmedaljen. Advarselen «Dere må hamle opp mot minst én storm» murret konstant i bakhodet. Ifølge sørafrikanske og lommekjente Norman kom et nytt, heftig lavtrykk i gjennomsnitt hver tredje dag. Og Norman, som hadde tilbudt oss daglig værsupport via satellittelefonen, ga ikke et eneste lite pip fra seg. Hjelpes – hvordan skulle dette ende?

Ingen sjans i havet for at vi rakk fram før om en ukes tid, og hvis det smalt utenfor kysten, hadde vi fått streng beskjed om å gjemme oss bak den Mosambikiske halvøy. Som et under lot samtlige sørafrikanske stormer vente på seg, og innseilingen til Richards Bay nord for Durban var en drøm. Rødgledende morgensol speilet seg på den glitrende havoverflaten. Var dette den infernalske Afrika-kysten vi hadde grua oss til helt siden Singaporestredet?

Tja, «stille før stormen» traff det vel bedre, og mens båten ble innkvartert i en trygg havnebås, brukte vi lavtrykket til å dra på safari!

Safari

Med verdens beste guide, Andrew, bak rattet på Landroveren forble ikke en eneste liten barkebille usett. Til og med den minste og søteste kameleonen du kan forestille deg trylla han fram. Likevel var det nok de større traversene vi var mest på utkikk etter, og plutselig stod de der, midt på hovedtracken. To par løvepupiller stirret oss rett inn øyene! Smånervøse for løvehannenes neste trekk, fikk vi streng beskjed om ikke å reise oss opp. Det var solnedgang, og løvene hadde antageligvis hoppa både frokost og lunsj. En av dem spankulerte litt rundt, og guiden kunne avsløre at jaktinstinktet økte i takt med skumringene. Ekstremt adrenalinfremkallende!

Heldigvis ble verken tobeinte, hyener eller antiloper offer for noe intrigerisk «McLion Meal» denne skumringstimen på savannen – som føltes som en hel evighet. Kunne det bli mer spektakulært enn dette?

Vel, to høytragende giraffer i skjønn symfoni med en sebraflokk satte virkelig prikken over i'en, og morgensafarien bød på både struts, neshorn og en – tilsynelatende – bedagelig leopard. Tenk at vi skulle få oppleve Afrika i et nøtteskall allerede andre dag på kontinentet!

Stormsesong

Fra «Løvenes Konge» ble vi brått huket tilbake til realiteten. Det var vinter og stormsesong på sørhavkulen, og jo mer vi nærmet oss Kapp det gode Håp, jo røffere ble det. Vi søkte værvinduer og nødhavner om hverandre, helt til vi nådde endestasjonen Cape Town. Vi lot oss sjarmere av den fabelaktige byen midt mellom fjellene og alt hva den sørafrikanske kulturen hadde å by på fra Zulu-verdenen, barbeque'ens matfat eller fargerike likørflasker.



Afrika i et nøtteskall. Foto: Andrew John Taylo



Ekvatorkryssingen ble feiret med noen sjeldent gode dråper Amarula i glasset



I flat sjø ble vi svært kreative på matfronten, og den 31 dager lange etappen bød aldri på gjentakelse på middagsmenyen

Mens Amarula'n var forbeholdt ekvatorkryssningen, provianterte vi strutseburger, biffstrimla antilope og andre lokale lørdagsmiddager til resten av hjemturen – i alle fall fram til Kapp Verde.

Det trengtes – for nesten verre enn stormbeltet var stillebeltet og slow motion-vindforholdene over Sør-Atlanteren, som liksom ikke unnet oss å komme hjemme i tide. Folk hjemme begynte å bli bekymra for at vi skulle komme for sent til vår egen hjemkomstfest.

Pusten i bakken på Kapp Verde-øyene ble derfor en kort seanse, men likevel ikke nok til å hente igjen forspranget Atlanter'n hadde fått over oss.

Et tåkete kapittel

Strabase-etappen forbi Azorene, mot Den Engelske Kanal, fremstår som et eneste tåkete kapittel i hukommelsen. Mens sjøspruten over rekka var konstant, gikk vi av og på vakt, håndstyrte og sloss mot motvinden med revet seil. Sov, døde, fortærte lettsnackset mat, kryssset igjen og holdt oss fast. Prøvde dessuten så godt vi kunne å fortrenge marerittscenariet – et totalraknet forseil.

I engelsk seilteori sier man at et seil eksploderer, og den foreløpig ti centimeter lange rifta midt på seilduken hang som en potensiell bombe i lufta. Det fantes ikke noe reserve-seil om bord, og vinden var akkurat *litt* for sterk til å reparere. Hver nattevakt satt vi der med hjertet i halsen og skua bekymringsfullt opp mot seilet.

En fantastisk hjemkomst!

Da vi skimta teststasjonen i Sponvika og Svinesundbrua i det fjerne, var alt som het



Endelig kom storfangsten! En stolt Jakob viser fram den solide bonitoen



Klarer vi å rekke hjem i tide til vår egen velkomstfest?!

handikappede seil og søvnløse stunder glemt. Koronatesten var som forventet - negativ, og mens skuldrene senket seg, gikk det opp for oss at vi akkurat hadde tilbakelagt omlag 100 av 120 dager på sjøen fra Asia og hjem.

Et halvt døgn senere er vi på vei mot målstreken – Olseng marina i Skjeberg, hvor jordomseilingseventyret starta åtte år tidligere. Når en velkjent båt plutselig dukker opp på oppløps-siden og slår følge inn mot brygga, kommer gåsehuden krypende. Sammen med seilerkompis Morten bærer det inn mot land til vaiende norske flagg og korpsmusikk. Dette er 17. mai, julaften og bursdag på én og samme dag. Bestemor på 87, venner helt fra Tromsø, TV2, aviser, ordfører Theodor Bye ... Dette er helt vilt!

Gledestårer, klemmer, taler og overraskelsesmomenter som for alltid vil skrive seg inn i minneboka og loggbokas historie. Tusen takk til festkomitéen og alle dere som var med å gjøre dette til en helt uforglemmelig dag!

Haldenkanalen

Selv om vi nå offisielt kunne kalle oss jordomseilere, betydde ikke det at vi skulle pensjonere oss som seilere. Tvert imot. Bare to uker etter hjemkomsten kastet vi loss i hjemlige farvann i Haldenkanalen. Litt flaut var det jo at vi var bedre kjent i Stillehavet enn i eget nabolag. Men vi syntes det var på høy tid å sette den sjarmende, dog nokså ukjente innlandsperlen på Norges kartet. Den to uker lange oppdagelsesferden langs kanalbredden ble dokumentert fra fugle-, froske-, og gjeddeperspektiv, og første episode av en underholdende dokumentarserie er nå ferdigprodusert.



Ut av det blå pisket det opp til 38 knop! Vi greide aldri å bli kompis med Sør-Atlanteren



Kameleon! Et sjeldent syn også for de lokale. Det var to år siden safari-guiden hadde sett en. Foto: Andrew John Taylor



En mor som tar imot datteren etter åtte års jordomseiling er godt stoff for mediene. Evy Klund var stolt, glad og lykkelig over å ha fått datteren Linn Charlotte trygt hjem. Foto: Øyvind Ottersen

Hva nå – landkrabber?

«Hva skal dere nå da, skal dere selge «Amanda» og bli landkrabber? Nei vel nei, men blir dere aldri lei? Kan vi være med på tur? Og vil dere ikke ha familie noen gang?».

Jordomseilinga, som startet som et ungdomsprosjekt mellom utdanning og voksenlivet, hadde sammen med foredragsvirksomheten etter hvert blitt en livsstil og et levebrød. Mens vi i mellomtiden var blitt voksne, hadde båten «krympa» litt med årene. I sju lange år hadde «Amanda Trabanthea» vært vårt evige frustrasjons- og gledesmoment, hovedframkomstmiddelet og bolig, men nå var det på tide å oppgradere. Dessuten ville vi utvide seilasen mot nye horisonter utenfor den såkalte «Melkeruta», med eksotiske eller polare ekspedisjoner på agendaen.

Svaret på spørsmålene over – også de to siste – skulle bli S/Y «Nora». En god og romslig ekspedisjonsbåt i aluminium som hadde vært ute en vinterdag før. Det var faktisk koronakrisen som åpnet dører for den nye båtsatsningen, siden «Nora» måtte selges og to av deleierne ville satse videre sammen med oss og en annen seilglad gründer. Slik så det nye selskapet «Wicked Horizon AS» dagens lys, og på nyåret dro vi avgårde til Vest-Papua for å hente båten og sette det norsk-sveitsiske initiativet ut i live. Mens vi nå er inne i siste seilsesong i asiatiske farvann, ser vi fra neste år fram til å legge Páskeøya, Bismarck-arkipelet på Papua-Ny-Guinea, Patagonia, gullkysten av Australia og andre avsidesliggende seilrevir under kjølen!

Hilsen Linn Charlotte og Paul

Sesongåpning i slusene

Ingen skikkelig sesongåpning i slusene uten deltakelse fra Halden Padleklubb. Slik var det også i år. Lørdag 28. mai ble årets sesong innledet med den tradisjonsrike padleturen nedover kanalen.



ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Halden Padleklubb har gjort det til en årlig tradisjon at medlemmene møtes på Ørje, samles utenfor Sluseporten Båtcafé for deretter å bli sluset fra Rødenessjøen og ned til Ørjeelva. Mens de fargerike kajakkene blir senket ned gjennom slusene, er kulturarrangementet Lørdag i slusene også i gang for sesongen, til stor glede for publikum som fyller opp sluseamfiet.

Askim Storband

På scenen denne sesongåpningsdagen sto Askim Storband. Til svingende jazz musikk ble pad-

lerne trygt senket ned, mellom band og publikum, for deretter å ta årene fatt på vei sørover gjennom Øymarksjøen til Strømsfoss. Derfra gikk den flotte turen videre gjennom Aremarksjøen, Aspern, Femsjøen og til turens endestasjon Tistedal.

For folk i Ørje markerer dette arrangementet at årets sommer er i full gang. Det betyr kulturarrangementer, utstillinger, attraksjoner for store og små, et sommerkose- lig butikkmiljø og Ørjes kanskje viktigste attraksjon – de mange positive menneskene som gjør et besøk minneverdig.

Fargerike kajakker strømmer ut av Ørje sluser og begir seg sørover i Haldenkanalen. Det betyr at årets sommersesong er i gang for alvor.



**Kunstglass av
Dan Clausen og Lars Skulberg
Fargeflom**

Galleri Ørje Brug
Åpningstider: 25. juni- 14. august.
Tirsdag til søndag 11-16.



KLIPPEKROKEN

FRISØR

Marit Anita Thea

GAVEKORT

Dine hårpleiefavoritter er pakket til ferien!
Hydrating shampoo 70ml
Hydrating Conditioner 70ml
Luminous Hairspray Extra Strong 75ml
Moroccanoil Treatment 25ml

Kjøp et gavekort til noen du er glad i!

STORGATA 46, 1870 ØRJE. 69 81 11 54

TV-serie om Haldenkanalen

De hadde knapt fått norsk jord under føttene før jordomseilerne Linn Charlotte Klund og Paul Lübbe ga seg i kast med Haldenkanalen.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

I fjor høst startet Linn Charlotte og Paul på et prosjekt der de seiler og padler Haldenkanalen på langs.

– Vi syntes det var litt feil at vi er bedre kjent på verdenshavene enn i vårt eget nærmiljø. Haldenkanalen er fantastisk, og det ønsker vi å vise til hele Norges befolkning, sier de to.

TV-programmer

Linn Charlotte og Paul har alliert seg med lokale organisasjoner, kommuner og næringsliv. De har et godt samarbeid med profesjonelle TV-medier og produksjonsselskaper. Det skal gi som resultat en TV-serie med mye morsomt og interessant stoff om den flotte Haldenkanalen; mangfoldet, mennesker, dyr og natur langs hele vassdraget fra Aurskog-Høland til Halden.

Vi har sett første episode av serien. Det ga mersmak. Her er

fine bilder, humor og spennende mennesker. Første episode tar for seg området i nord, med padling, krepser, urskog og økologisk matproduksjon.



Linn Charlotte Klund og Paul Lübbe på brygga i Skjeberg etter åtte år på verdenshavene.

Velkommen til Møllerens Hus



Mengder av spennende varer:

- håndverk
- klær
- smykker
- rariteter
- mat i Møllerens kafé

FULLT AV OVERRASKELSER



ÅPNINGSTIDER 19. JUNI - 14. AUGUST:
Tirs - Ons - Tors - Fre 11 - 17
Lørdag 11 - 16
Søndag 12 - 16

Strømsfoss, Rakkestadveien 94
1798 Aremark Tlf.: 916 39 075
www.mollerenshus.no

Du må ikke reise langt for å få god service

Ørje Bilsenter AS

Vi tilbyr:

- EU-kontroll
- Reparasjon av lette kjøretøyer og bobiler
- Skadeoppretting
- Liten og stor service på alle bilmerker
- AC (Air Condition)
- Skifte av bilglass
- Dekk og dekkskift
- Rekvisita
- **STOR FAGLIG DYKTIGHET**
- **GOD OG VENNLIG KUNDEBEHANDLING**
- **REPARERER ALLE BILMERKER**



Freddy, Simen og Martin

Velkommen til en hyggelig bilprat
Telefon: 91 68 06 26 / 94 89 87 32
Epost: post@orjebilsenter.no

M=CA



Ei ung jente prøver fiskelykken i Manndraptjern. Sannsynligvis uvitende om hendelsen som for mange år siden var opphavet til tjernets uhyggelige navn.

Fisketur til Manndraptjern

«Nei, nå jager du!». Utbruddet ble fulgt av tilsvaret: «Absolutt sant! Vi brukte papirsekker som sovepose. De var utrolig effektive. Papir isolerer og varmer godt. De er bare en smule korte – og de duger stort sett kun til engangsbruk. Fuktighet tåler de selvsagt heller ikke».

EILIF MOSBÆK, TEKST OG FOTO

Papirsekker ble tidligere brukt til oppbevaring av mel og poteter. Kooperativen (Samvirkelaget) forsynte oss med «sengetøyet». Kompisen stirret med vantro på beretteren. En ting man måtte passe på var at de ikke ble brukt om man overnattet ved et ildsted. Brannfaren var til stede. Dette ble det aldri syndet mot.

Første gang de ble personlig testet var under en overnattingstur til Manndraptjern.

– Uff! Det var da også et navn på et skogstjern! Skepsisen tok helt overhånd for en storøyd lytter.

Leirstedet vi hadde funnet ble nå behørig forberedt på overnatting. Sekker ble rigget som ryggstøtte inntil fjellveggen og en liten nying av solide tyrikubber tent. Ingen soveposer denne gang. Kvelds- og natte-fisket «harving» sto på programmet. Derfor var bålet plassert tett ved tjernet, som en pausekos mellom utfluktene med markstanga rundt tjernet. Solide marktygger skulle trekkes i vannflata for å illudere et større insekt. Om bare ikke lavthengende kvis-

ter fra bjørk og selje huket tak i redskapen. Det forårsaket ofte snøreforviklinger med påfølgende saftige verbale utbrudd.

At man av og til huket et bein i røtter eller man snublet i et myrsøkk – jo da, det hørte også med.

Hvis den ene skulle duppe av i lun varme fra bålet, ville automatisk den andres kremting eller utbrudd fra tjernkanten bringe en opp til ny dåd.

«Der tok'n!» lød det etter en stund fra tjernet. Skvalping i vannflata og hvining fra snøret forkynte at en fisk forlot sitt element og ble fanget inn av ivrige hender. En fin kvartkilos ørret viste det seg da kompisen gled inn i lysskjæret fra bålet.

På tide å komme i gang sjøl også.

Manndraptjern

Med tiltagende dagslys gled fiskerne ned på bål-rasteplassen, frisket opp ilden med tørrkvisster og hengte kaffekjelen over på en kjepp. Noen drabelige brødblingser ble hurtig fortært og den beskjedne fangsten på tre ørret kommentert.

Temaet fra kvelden i forveien ble atter brakt på bane. Manndraptjern er det uhyggelige navnet på tjernet helt syd i Aarnæs-skogen, og historien er ikke mindre makaber. Beretteren tommer en påtår fra kjelen i trekruset, etterfulgt av en sukkerbit og begynner:

– En av stiene mellom Degernes og Aarnæs i Marker gikk - og går fortsatt - opp fra Mel-lomdalen, over Finnpå, Allergodt og Klemma. På en av disse husmannsplassene dukker en dag en høy, lut og senesterk kar opp. Svett og varm setter han seg på trammen, tar fram pipa som han bearbeider grundig, mens han karver i skråtobakk og tenner fyr. Kona på plassen, Hansine heter hun visst, følger nøye med. Hun hadde nettopp vært i fjøset og melket. Idet hun setter trebøttene fra seg, tar mannen den ene og drikker noen svære slurker. Han tørker av seg på jakkeermet og sier: «Kan jeg få kjøpe mat og sengeplass her i natt? Jeg kan betale for meg».

– Redd, men også litt sint over mannens oppførsel tar Hansine bøttene og går inn i stua. Mannen blir sittende og røyke på trammen mens grove arbeidsnever farer over et svette-

perlende ansikt. Hansine bedømmer karen til å være i tredve-års alderen. Han har på seg en fin, om enn noe slitt vadmelsdress.

Hansine er alene med tre yngre gutter på gården. Guttene er alle ute i skogen med både fangst og fiskeredskaper.

«Du får komme inn», sier hun idet hun går bort til grua og puster liv i glørne.

Dagen er på hell og snart danser mørke skygger på veggene. Ute er sola nå bare synlig mellom tretoppene i sørvest. Skogen virker mørk og truende.

Fremmedkaren setter seg på langbenken, tett inntil grua, og Hansine setter flatbrød og ei kanne surmelk på bordet foran ham. «Du må ha til beste», sier hun.

Han spiser med god appetitt, spør så etter «veslehuset» og går ut. På sin vei tilbake dukker guttene opp under fjellhelleren ved stua. De betrakter hverandre mens de trasker mot stua, uten å veksle ord. Vel inne setter mannen seg på vedstabelen tett inntil grua og tenner pipa.



Misliker mannen

Hansine er tidlig oppe neste morgen og tramper med vilje hardt med treskoene over gulvet. Trebøttene denger hun i vegger og skap. Hun liker ikke fremmedkaren og vil gjerne ha ham avsted så fort som råd er.

Men både guttene og mannen sover lenge. Hun går ut på trammen og roper til guttene at i dag får de slippe kyrne på skogen å se til dem. Deretter går hun i fjøset. Vel tilbake i stua kjenner hun tobakkslukkt fra hemsens, hvor mannen hadde sovet.

Restene av gårsdagens måltid kommer på bordet.

De setter seg alle til bords. Mannen trekker opp en stor, flott ring fra vestelomma og setter den på fingeren. Han skulle langt av sted, mumlet han, langt inn i Sverige. Han vil betale for kraftigere kost før han forlater dem.

Den eldste av sønnene, Tore, går nå ut og kommer tilbake med ei oppskåret fenaknoke og et krus øl. De spiser lenge i taushet. Mannen karver så i pipa før han takker for mat og losji. Hva skal dette koste? lurer han på.

«Ti skilling», svarer Tore og kikker bort på mora. Mannen trekker opp en skinnpung. Graver lenge og vel i den, tømmer bråstint innholdet på bordet, soper det tilbake og utbryter: «Jeg går sjelden rundt med småmynt».

«Så la oss få en av dine mange dalere», sier Tore og fester blikket på karen. Hansine fomler nervøst med å få ryddet av bordet.

«Jeg har vunnet hundrevis av dalere – og tapt hundrevis av dem, så hva skulle en daler spille for rolle», sier mannen mens han igjen trekker fram skinnposen. Tore slår kvikt kloa i et av pengestykkene. Mannen reiser seg og går – uten å si farvel.

Guttene blir lenge sittende og snakke i munnen på hverandre mens daleren går på rundgang. Slike pengestykker er ikke hverdagsskue.

Tore reiser seg, og guttene ser at han går ut i skjulet og henter ei øks. Han roper til mora og sier at han må opp i skogen for å se etter ei dyrefelle. Så forsvinner han i den bratte lia hvor fremmedkaren nettopp hadde lagt veien.

En lite brukt sti

Det var langt på året, og denne stien ble lite brukt. Det var enklere stier forbindelser bygdene imellom både lenger øst og lenger vest.

Sent på våren året etter var en skrepprekremmer på vei over dette åspartiet. Like inntil et tjern, omtrent på vannskillet, fant han en ille tilredt person, liggende i en helling mot skogstjernet. Han hadde tydelig nok ligget der lenge.

Litt lenger syd for tjernet bygget det seg i årene senere opp en liten varde av kvist og småstein, senere betegnet «Offer-røyset» eller «Kastestein-røyset». Det vokste seg stadig større der inne ved «Manndraptjern».

Hviskende på folkemunne verserte lenge dette dramaet mellom østre Rakkestad og Øymark. Hansine og guttene dro fra den vesle plassen våren etter fremmedkarens besøk. Det ble sagt om dem at de «sto seg vel».

Beretteren avsluttet fortellingen med å kaste den resterende kaffeskvetten i kruset på det utdøende bålet og la til: «Vi tar vel veien nedom Manndrap'en og prøver fisken neste helg?»



Vi har alt av maling og produkter for nye og historiske bygg

Se også vår spennende nettbutikk!



HISTORISK MALING
www.historiskmaling.no

ÅPNINGSTIDER:
Mandag til fredag
kl. 9-15

Besøksadresse: Brødrene Olsens vei 53 | 1870 Ørje
tlf 45 40 41 55 | post@historiskmaling.no



– Skjør kan tilby en rekke attraktive merkevarer, sier daglig leder Martina Hattestad Nesset.

EN FANTASTISK MOTTAKELSE

Det nyeste skuddet på stammen av spennende nisjebutikker i Ørje – Skjør – har fått en strålende mottakelse. Morten Vinje, en av eierne, og daglig leder Martina Hattestad Nesset er svært fornøyd med de første to månedene.



ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Bygningen som huser Skjør, utgjør et hjørne av trekanten Nilsen Sport, Bakergaarden og Skjør. Med andre ord midt i hjertet av Ørje.

– Vi ser helt klart Skjør i sammenheng med nevnte Nilsen og Bakergaarden. Nilsen og Skjør har samme eiere, og vi er også involvert

Den gamle disken er bevart. Den har gjort tjeneste i lokalene gjennom mange år. Skjør har bevisst valgt å ta vare på elementer som viser historien. Det gamle bildet på disken viser hvordan det så ut i gamle dager.



Martina Hattestad Nesset og Morten Vinje er svært godt fornøyd med de første månedene etter åpningen av den delikate klesbutikken Skjør i Ørje.

i Sluseporten, som driver Bakergaarden og Båtcafeen, sier Morten Vinje. Han har en langt videre målsetting med Skjør enn butikken alene.

– Vi vil at folk skal besøke Ørje. Vi vil at lokalbefolkningen skal trives her, og vi vil at Sluseporten skal være en viktig aktør også for de unge. Studenter og skoleungdom har gode ekstrajobber på Bakergaarden og Båtcafeen. Vi har 44 på lønnslisten. Det er mange mennesker på et lite sted som Ørje, sier han.

Merkevaren Ørje

Ørje har utviklet seg svært positivt de siste årene. Det merker vi blant annet på tilbakemeldingene vi får fra kundene. Folk synes det er koselig i Ørje, og de kommer for å besøke de mange attraktive nisjebutikkene. Det er i dette bildet vi valgte å satse på Skjør. Vi ønsket å bidra til å bygge merkevaren Ørje, samtidig som vi vet at egne innbyggere har etterspurt en klesbutikk spesielt rettet mot kvinner. Nå er butikken her, og responsen har vært meget god, sier Vinje.

– Det er takknemlig å skape noe i Marker. Kommunen er en god samarbeidspartner, og Visit Indre og Haldenkanalen Regionalpark er veldig flinke til å bidra med

digital markedsføring. Vi ser en positiv utvikling i Ørje, og i den sammenheng ser vi Skjør som et bidrag i riktig retning. Uten nisjebutikkene og de mange flinke, positive menneskene som skaper gode møteplasser, ville Ørje vært dødt. Slik er det heldigvis ikke, sier Vinje.

God respons

– Vi har fått veldig gode tilbakemeldinger fra kundene. Folk liker det de ser. Vi har attraktive merkevarer, og vi har en butikkdesign som faller i smak, sier Martina Hattestad Nesset.

– Vi er blitt veldig godt mottatt av både leverandører, lokalbefolkning, hyttefolk og tilreisende, legger Morten Vinje til.

– Nå står vi foran en ny sommer. For Skjør er det den første sommeren, og jeg må si at vi har store forventninger. Stadig flere folk besøker Ørje, og jeg håper den trenden fortsetter. Jeg ser ingen grunn til noe annet. Ørje er blitt et fint og ikke minst trivelig sted, sier han.



Bakergaarden café



Uteservering i vår romslige bakgård



Bakergaarden viser to fotoutstillinger i sommer. Inne vises utstillingen «Slik jeg ser deg» - fotoportretter signert Ragnhild Furulund. Utendørs viser Fotohistorisk forening en rekke av Ørjes gamle hus – før og nå.



Man - lør 10-16 Søn 12-17
Vi holder ekstra åpent til kl 19 under SOOTspelet og til kl 22 i helgene.

1870 ØRJE | Tlf: +47 90 40 25 15 | e-post: POST@SLUSEPORTEN.NO
WWW.SLUSEPORTEN.NO



Deilig er Jorden

BESTILL BLOMSTER - 993 15 858

I ♥ AV ØRJE

I Blomsterhuset midt i Storgata tilbys et bredt utvalg av norskproduserte;

- Frukttrær
- Pryd og nyttebusker
- Stauder til hagen
- Hardføre roser
- Sommerblomster

Vi tilbyr hagekonsultasjon. Kom gjerne innom for hyggelig hageprat!

I butikken finner du økologisk lammekjøtt av våre egne sauer.

SOMMERÅPNINGSTIDER

mandag - lørdag 12-16
(i skolens sommerferie)

Døgnåpent selvbetjent blomstertorg rundt butikken (med Vipps-betaling)

Bestillinger på binderi/blomsterleveranser mottas gjerne også utover butikkens åpningstid:

tlf. 993 15 858 eller
post@deiligerjorden.no



GARMEK

– DIN BILVERKSTAD

VÄLKOMMEN in till din erfarna bilverkstad i Holmedal mellan Årjäng och Töcksfors

Vi har alltid bra priser och SERVAR ALLA BILAR

**Ring eller maila oss för mer information:
0573-200 63 – info@garmek.se**

ØSTMØLLENE

VI TAR DEG PÅ ALVOR



BESØK VÅRE BUTIKKER:

**Vi selger alt i
hageutstyr, hundefor, kattefor
og driftsmidler til landbruket**

SLORAFØSS
Telefon: 63 85 46 60

ØRJE, Haldenveien 71
Telefon 69 81 49 40

TRØGSTAD
Telefon: 69 82 43 00

WWW.OSTMOLLENE.NO



Skjør

Storgata 11, Ørje, 69 81 55 55

Sykkelhjelmer til tredje trinn

Gjensidige Marker har delt ut sykkelhjelmer i over tjue år. Den tradisjonen fortsetter, til glede for både barna og ikke minst foreldre og foresatte.



Barna på tredje trinn ved Marker skole har fått sykkelhjelmer av Gjensidige Marker. Bak fra venstre Emmy Brestrup, Christian Basmoen, Henriette Haugerud, Sofie Tovås, Erikah Nilsen, Egon Ruud, Emilie Bernhus, Lucas Jensen.

Midterste rekke fra venstre Theodor Labråten, Ellie Westlie, Linnea Thorgrimsbo, Iver Hattestad, Didrik Grasmø, Sander Solheim, Lucas Fingalsson, Kristoffer Buer, Rekan Darisiro, Markus Rakstad.

Foran fra venstre Elias Sirevåg, Line Thunem, Aurora Sundet, Liv-Marie Folvik, Cornelius Tjernæs, Leon Grobelny, Leander Ruud, Leah Neset.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST FOTO: JANE HENNINGSMOEN

Gjennom årene er det eksempler på at disse hjelmene har forhindret alvorlige skader etter sykkeluhell.

Kjersti Braarud i Gjensidige Marker gleder seg hvert eneste år til å dele ut denne gaven, for hun vet at den betyr mye.

– Tidligere delte vi ut hjelmer til 4. klassingene, og det skjedde på høsten. Nå har vi endret på dette og deler ut hjelmene på våren, når sykkelsesongen er i gang. Det er samme aldersgruppe, men barna hører til på tredje trinn frem til ferien.

– Det er litt morsomt å tenke på at de som fikk sykkelhjelmer av oss da vi startet med dette, nå er rundt tretti år. Flere av dem har egne barn som nå får sine egne hjelmer, sier Braarud.





Om værgudene spiller på lag i sommer, kan «gjenoppstandelsen» av Slusefestivalen by på en hyggelig familiedag i vakre omgivelser på Ørje Brug.

Slusefestivalen er tilbake

Det har vært et par laaaaange år med korona, men nå er Slusefestivalen tilbake i Ørje. 25 juni braker det løs på det flotte området i og ved Ørje Brug.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Slusefestivalen har lange tradisjoner i Ørje. Håndverk, salgsboder, mat, hyggelig miljø for store og små, musikk, kunst, museum. Her er noe for alle. Årets gjenoppståtte festival er intet unntak. Primus motor Reni Braarud og hennes gode hjelpere har snekret sammen et program bygget over samme lest som tidligere. Ingen grunn til å endre på noe som fungerer utmerket.

Frokost
Slusefestivalen starter dagen som seg hør og bør – med frokost. Fra klokka 09 er frokostbordet dekket i Storgata. Portene til selve festivalen åpner klokka 11. Da venter aktiviteter som oppgangssag, tjærebrenning, lafting, smie salgsboder av ymse slag og veteranbilutstilling. Aktiviteter som nok den eldre garde er mest opptatt av. De yngste, derimot, vil nok velge å besøke dyrene, få ansiktsmaling, prøve fiskedammen eller tombolaen. For ikke å snakke om trylleshowet.
– Dampbåtene er en attraksjon i seg selv. Jeg håper riktig mange vil se nærmere på dem, sier Reni Braarud.

Glasskunst
Årets sommerutstilling i Galleri Ørje Brug åpner klokka 12. I sommer er det glasskunst som står på menyen. Mange flotte arbeider vel verd å se nærmere på.

Mot slutten av dagen er det duket for konsert i slusene, og deretter – klokka 15 – skal den gjeve Inger Marie-prisen deles ut. Det er mange år siden sist den ble delt ut. Derfor knytter det seg stor spenning til om juryen har funnet frem til en verdig kandidat i år.

Gudstjeneste
Søndag 26. juni avsluttes årets Slusefestival med en gudstjeneste i Brugshallen. Koret MarkCanto deltar.



Gamle håndverkstradisjoner, demonstrert av veteraner som kan sitt fag, er alltid spennende å se på.



Utstilling av flotte veteranbiler tiltrekker seg alltid oppmerksomhet.



Siden 1851

En ekte
lokal
sparebank

Hva er dine drømmer?

Hos oss kan du spare på konto, på BSU eller i fond.

Start sparing i dag, eller ta kontakt med oss så finner vi den beste løsningen for deg.

Vi er din lokalbank.

Snakk med oss om lån, forsikring og sparing.

Telefon 69 81 04 00
Epost@marker-sparebank.no
www.marker-sparebank.no



**MARKER
SPAREBANK**

Personlig og trygg

Fokus på flyktingerutene

Stolpejakten er blitt en populær sommeraktivitet over hele landet. I Marker er interessen også stor, og mye av æren for det har Marker Orienteringslag, med to driftige damer i spissen.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

De mange som tråler skog og mark – eller bygater og stier – på kryss og tvers for å samle stolper, tenker nok ikke like mye på hvordan alle disse stolpene har kommet seg dit de er, merket med QR-koder og gitt riktige koordinater.

- Det har blitt noen timer ute i skogen. Ikke så rent få timer, faktisk, sier Linn Irene Bye og Iris Marie Lauritsen.
- Men det er hyggelig, og vi har hatt mange fine opplevelser. Ekstra spennende i år har det vært å fokusere på flyktingerutene. Det er fantastisk spennende lokalhistorie som også er nasjonal historie. Det gjør noe med deg når du går i fotsporene til dem som reddet mange menneskeliv.

Iver Skogstad
Helt siden 1980-tallet har Rødenes IL arrangert Flyktingemarsjen. Det er i denne traseen Bye og Lauritsen har satt ut 17 stolper. Turen starter fra Skogstad gård der flyktingelosen Iver Skogstad bodde. I dag er det sønnen og tidligere ordfører Nils Skogstad som bor på gården, og han har velvillig sagt at folk kan parkere på gården når de skal jakte stolper.

- Stolpene er satt ut slik at folk får en rundtur i historiske omgivelser, helt inn til riksgrensen. Man fornemmer den spenningen både flyktinger og loser følte den gang, selv om alt er annerledes i dag, sier Linn og Iris.

Sønsteby og Max Manus
Historisk sus er det også over den andre stolpejakttraseen Linn og Iris har valgt ut i Rødenes. Timianruta er ikke like kjent for folk flest som Flyktingemarsjen, men det er enda større navn som benyttet seg av denne hemmelige ruten. To av våre aller største krigshelter, Gunnar Sønsteby og Max Manus, brukte Timianruta for å frakte utstyr til store sabotasjeoppdrag i Oslo.

- Vi har satt ut 19 stolper på denne ruta; Timianruta og Moveien, sier Linn og Iris som forteller at det er parkeringsmuligheter langs fylkesvei 21 mellom Jaavallkrysset og Rømskog.
- Timianruta krysser fylkesveien akkurat der man når toppen etter de bratte bakkene, sier de to.



Iris Marie Lauritsen (t.v.) og Linn Irene Bye ved Skogstad gård der Flyktingemarsjen har sitt utgangspunkt. Herfra og inn til riksgrensen befinner det seg 17 stolper man kan jakte på.

Sentrumsrunde
De som ikke kan eller ønsker å gi seg i kast med skogen, har et godt stolpejaktalternativ i Ørje sentrum. Det er satt ut 19 stolper, mer eller mindre lett tilgjengelig også for folk som er avhengig av rullestol.

- Årets stolpejakt bør være noe for enhver smak. Her er utfordringer av ulik vanskelighetsgrad. Men felles for alle rutene er gode naturopplevelser i den flotte naturen vi har i Marker. Med den ekstra historiske dimensjonen vi har i år, bør det

være ekstra mange som satser på stolpejakten i år.

- For å få mest mulig ut av stolpejakten, kan man laste ned stolpejakt-appen. Der ligger kart og alt man trenger. Et annet alternativ er å gå inn på nettsiden www.stolpejakten.no/arrangor/markar. På servicetorget ligger en fin brosjyre som også kan brukes til manuell registrering av stolper.

God tur!



– Det er et historisk sus over Timianruta nord i Rødenes. Her gikk både Gunnar Sønsteby og Max Manus på flere av de hemmelige sabotasjeoppdragene de hadde under krigen, sier Linn Irene Bye (t.v.) og Iris Marie Lauritsen.

LØRDAG I SLUSENE 2022

PROGRAM

9. JULI KL. 13

Harder Sandvik fra Trøgstad kommer til Ørje med gode venner. Sammen diskker de opp med herlig musikk. Kanskje blir det også allsang.

16. JULI KL. 13

Mathilda og Håkan Røjdemo fra Töcksfors kommer med sitt populære «Blues and love»-band. Rytmisk og melodios musikk.

23. JULI KL. 13

Svingen 2-rader fra Rakkestad er gamle kenninger i Ørje. Orkesteret har 2-rader som sentralt instrument.

30. JULI KL. 13

Peoria Jazzband. Nok et svensk bekjentskap. Byr på fengende jazz og kjente melodier.

6. AUGUST KL. 13

Geriatric with the Gunn kommer fra Frogn og er en populær gjenganger i Lørdag i slusene. Serverer fengende kørtrimusikk med gode rytmer.

13. AUGUST KL. 13

Grensegjengen – Border Boys – sørger for en feiende flott sesongavslutning for Lørdag i slusene. Det blir allsang, og det er alltid populært.



Din lokale leverandør av IT- og telecom tjenester og utstyr

Bli bedriftskunde og få markedsledende løsninger tilpasset bedriftens behov.

- Markedsledende pris på fiber og utbygging
- Kablet- og trådløst nettverk med sikkerhet
- Trygge løsninger for enheter og e-post
- Fleksible systemer for samhandling
- Telecomløsninger med dekning fra Telenor

ÅPNINGSTIDER:

Man-Tors 09:00-17:00
Fredag 09:00-16:00
Lørdag 10:00-14:00
Søndag Stengt

Åpningstider kan avvike i ferier og høytider.



Tvillinggata 1 Ørje // Tlf: 69 81 10 00 // post@nitd.no



Sluseporten Båtcafé



Sommerstemning ved historiske Ørje sluser

Fra vår meny kan vi blant mye annet friste med vårt sagnomsuste rekesmørbrød, vår populære fiskesuppe og klassikeren poteter med skagenrøre.

I tillegg har vi et stor utvalgt småretter, hjemmebakete kaker og iskrem.

Vi byr på pop-up-konserter, trubadurer og stand-up i løpet av sommeren.

Sjekk menyer og program på sluseporten.no



Åpningstider i sommer:
Søndag til torsdag kl. 11-22
Fredag og lørdag kl. 11-02

Sluseporten Båtcafé er åpen til og med 14. august.



Nyt et godt måltid og kvalitetstid med gode venner og opplev en fantastisk solnedgang over vakre Rødenesjøen.

Båtcafeen har alle rettigheter.

1870 ØRJE | Tlf: +47 90 40 25 15 | e-post: POST@SLUSEPORTEN.NO
WWW.SLUSEPORTEN.NO



LØRDAG I SLUSENE

Endelig! Lørdag i slusene er tilbake etter et par år med pandemi. Takket være uoppslitelig innsats fra fire godt voksne kulturentusiaster kan publikum kose seg med gratis underholdning i slusene også denne sommeren.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Nils Skogstad, Arne Dehli, Steinar Fundingsrud og Else Marit Svendsen har trukket i trådene siden Lørdag i slusene så dagens lys for mange år siden. De fire har sørget for å få alt på plass, både økonomi og artister. Målet er å skape glede og en time med underholdning gratis for publikum. Firklovet har klart dette hvert eneste år – med unntak av de to korona-sommerene. Men nå er både entusiastene og artistene tilbake. Hver lørdag i

sommer skjer det noe i sluseamfi.

Til 13. august
Årets sesong startet 28. mai med Askim Storband. Ytterligere to konserter rakk man før SOOTspelet tar over arenaen i og ved Ørje Sluseamfi.
9. juli er Lørdag i slusene tilbake. Da kommer en gammel kjenning; Harder Sandvik fra Trøgstad. Sammen med gode venner sørger han for fin og kjent musikk.



Country Comfort fra Halden sørget for en times fin underholdning i Ørje Sluseamfi under Lørdag i slusene 4. juni i år.

En uke senere blir det «Blues and love» fra Töcksfors. På scenen står Mathilda og Håkan Røjdemo. Ytterligere en uke går før Rakkestad-baserte Svingen 2-rader 23. juli er på plass. 30. juli blir det jazz. Peoria Jazzband har hatt stor suksess i Ørje tidligere. Først ute i august er nok en gam-

mel kjenning; Geriatrix with the Gunn. Det Frogn-baserte bandet serverer fengende køntri. Sesongavslutningen 13. august er bygget over samme lest som tidligere. Det betyr allsang med Border Boys – eller Grensegjengen som de kaller seg på norsk.



De er still going strong, de fire som hvert år sørger for at Lørdag i slusene lever videre. Fra venstre Else Marit Svendsen, Nils Skogstad, Arne Dehli og Steinar Fundinsrud. Foto: Nette Andersson



FISKEKORT

STORA LEE - KJØP MED SMS

Døgnkort	Send FISKEKORT CJG10 til 2470	kr 50
Ukeskort	Send FISKEKORT CJG11 til 2470	kr 100
Årskort	Send FISKEKORT CJG12 til 2470	kr 200
Trollingkort (døgn)	Send FISKEKORT CJG14 til 2470	kr 100
Felles ukeskort med Foxens Fiskevårdsområde		kr 300

fiskekort.se

Kortkjøp med sms belastes din mobilregning.
For andre fiskekort og mer info om fiskeregler, se inatur.no, på mobil eller pc



STORA LEE INNSJØLAG
Tlf.: 92 41 14 12 • fiske@storalee.no

Glasskunst på Ørje Brug

Årets sommerutstilling i Galleri Ørje Brug heter «Fargeflom» og handler om glass. Det er de to glasskunstnerne Dan Clausen og Lars Skulberg som stiller ut. Utstillingen åpner 25. juni og er åpen til 14. august.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST

Danske Dan Clausen og norske Lars Skulberg holder til i et lite glassblåserveksted i Transjö i svenske Småland. I 2009 startet de Magma Art Glass. I sitt idylliske verksted ved elven Lyckebån skaper de to fantastisk glasskunst som til fulle bærer preg av at det er kreative og meget dyktige glassblåsere som står bak.

I tilknytning til verkstedet har de to kunstnerne en egen butikk med utstillingshall. Der kan besøkende kjøpe unik glasskunst.

Lang fartstid

Dan Clausen ble født i Danmark i 1976 og har jobbet som glassblåser siden 1999. Han har arbeidet med glass i USA og mange land i Europa.

Lars Skulberg ble født i Oslo i 1980. I 2005 begynte han på glassblåserutdanningen i Kosta i Sverige, en skole også Clausen kan vise til. I 2007 begynte Skulberg å arbeide i Transjöhytta. Han har, i tillegg til Skandinavia, glassblåsererfaring fra land som Østerrike, Ukraina, Japan og USA.

– Gleder oss

Reni Braarud gleder seg som et barn til årets sommerutstilling på Bruget. Hun har hovedæren for at galleriet i sin tid ble etablert og at det



er blitt mange flotte utstillinger gjennom årene.

– Årets utstilling, «Fargeflom», blir kjempefin, og jeg håper at riktig mange besøkere Ørje Brug, galleriet og selvsagt også Kanalmuseet, sier hun.

Utstillingen åpner lørdag 25. juni og varer frem til 14. august. Den er åpen tirsdag til søndag kl. 11-16.

Glassblåserne Lars Skulberg (t.v.) og Dan Clausen står for årets sommerutstilling «Fargeflom» i Galleri Ørje Brug.



VI HJÄLPER DIG
MED DINA
SMÅ OCH STORA
BYGGPROJEKT!

Personligt / Tryggt / Enkelt

DIN LOKALA BYGGHANDEL

TÖCKSFORS Ståltorpsvängen 11 / 0573-76 13 00 / Mån-Fre 7-17 Lör 9-12

www.optimera.se

/OPTIMERA/

Bygghandel för proffs

BÅLFORBUD!

Hvem kan få dispensasjon?

Ja, men...

Vi skal bare...

INGEN

INGEN

INGEN

FORBUDET GJELDER OGSÅ NÅR:

- du er forsiktig
- du kjenner flere eksperter, eller er ekspert selv
- du skulle bare... eller har tent bål i hele ditt liv
- du er på ferie
- du har gledet deg til pølser
- dere er en skole-/barnegruppe
- du er på campingtur
- du føler at grillingen eller du er superviktig

Svaret er NEI!

https://brannmidt.no/balbranning/

Slik kan det gjøres

Det er nesten så en skulle tro at Lillestrøm kommune har vært på kurs i Marker. For her lokalt har vi mange kreative mennesker med glimt i øyet. Dette skiltet ble imidlertid hengt opp i Lillestrøm i en tid da skogen var tørr og skogbrannfaren overhengende. Men i stedet for å heve pekefingeren og ta på seg den strenge masken, valgte Lillestrøm kommune en annen og hyggeligere tilnærming.

Man tenner ikke bål i naturen etter å ha lest et skilt som dette. Forbilledlig!

Entusiastene står på

Så godt som hver eneste lørdag hele året samles entusiastene i Stiftelsen Engebret Soot til dugnad. De vedlikeholder de flotte dampbåtene, de har det sosialt og hyggelig, og de vet at jobben de gjør betyr mye for lokalsamfunnet og tilreisende som får en unik opplevelse.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Stiftelsen Engebret Soot har de to flaggskipene DS «Turisten» og DS «Engebret Soot» som hovedoppgave, men det er også andre båter og mye utstyr som skal vedlikeholdes.

– Det er mye jobb, og mange penger går med. Men vi har det veldig trivelig, og folk setter pris på disse flotte båtene. Dampbåtmiljøet på Ørje er helt unikt, sier Arnfinn Jensen, leder i stiftelsen.

«Soot» repareres

Årets sommersesong blir litt annerledes enn tidligere, men det er ikke på grunn av korona denne gang.

– DS «Engebret Soot» vil ikke være i drift denne sommeren. Båten må repareres. En million kroner skal brukes på utbedring av fyrkjelen med tilhørende rørsystem. Dette er noe vi er pålagt for at båten skal få nødvendig godkjenning, sier Jensen.

Det er et firma i Kristiansand som skal utføre arbeidene, som altså er beregnet til en million kroner. Riksantikvaren tar en stor del av regningen.

– Det er naturligvis synd at båten ikke kan brukes i sommer, men dette arbeidet er helt nødvendig, og det er i sommerhalvåret dette må gjøres, sier dugnadsgjengen, som har tømt Soot-en for det meste av inventaret for å legge forholdene til rette før spesialistene kommer.

DS «Turisten»

Flaggskipet DS «Turisten» - Haldenvassdragets Dronning, er imidlertid i full drift. I forkant av sesongen har det vært gjort en del vedlikeholdsarbeid. Noe er skiftet ut, og det er både skrappt om malt. «Turisten» er klar for innsats i sommer – til glede for både besøkende til Marker og selvsagt for egne innbyggere. Det er rett og slett trivelig å se den flotte båten gli lydløst på vannet eller gjennom slusene.

– «Turisten» skal i hovedsak gå charterturer i sommer. Båten kan leies på timebasis, og den tar seksti passasjerer. Pågangen har vært veldig god, men det er fortsatt noen ledige plasser og datoer, sier Arnfinn Jensen.

Rekecruise

– Vi har tidligere hatt rekecruise, og det har vært populært. Derfor trår vi til igjen i år. I forbindelse med premierehelgen på Sootspelet 24. og 25. juni arrangerer vi rekecruise med «Turisten» både fredag og lørdag, sier Jensen.

– Andre muligheter for folk som gjerne vil seile med denne legendariske båten?

– Jada. Vi skal gå noen ruteturer midt i juli. Torsdag 14. og fredag 15. juli seiler vi fra Ørje til Strømsfoss og tilbake igjen. Lørdag 16. juli seiler vi nordover til Skulerud og tilbake til Ørje.



Denne entusiastiske dugnadsgjengen – og enda noen til – sørger for å holde liv i det unike dampbåtmiljøet på Ørje. Her under arbeid med dronningen selv; DS «Turisten». Fra venstre Trond Tøften, Kjetil Skogdalen, Kjell Johansen, Arnfinn Jensen, Kay Wöbcke og Dag Olav Høgås. Bak ligger DS «Hans» og DS «Engebret Soot», og helt i bakgrunnen skimtes Ørje sluser.

Dette blir fine turer gjennom vakker natur, sier Arnfinn Jensen.

– Men noen tur helt ned til Tistedal blir det altså ikke?

– Nei, ikke i år. Vannstanden er Femsjøen er så lav i år at vi ikke kan seile til Tistedal.

Stiftelsen har også en liten dampbåt. Det er DS «Hans», og den tar seks passasjerer og et mannskap på to. I sommer vil «Hans» gå noen minisluseturer på lørdager og søndager. En tur ned til Solstrand Bruk kan det også bli.

Mye jobb

Seiling med dampbåt krever mer enn å vri

om tenningsnøkkelen. Det må fyres med ved og kull i mange timer for å få oppå trykket i dampkjelen. Båtene må ha tilstrekkelig med mannskaper, og med matservering om bord betyr det en stor stab av frivillige.

– Hvordan går dette rent økonomisk?

– Med ulønnet mannskap går det akkurat rundt. Skulle vi betalt ut lønn, hadde det ikke vært mulig, sier Arnfinn Jensen.

De som ønsker å bli med en av dampbåtene, kan bestille tur ved å ringe Stiftelsen Engebret Soot eller besøke en av de to nettstedene dampbåt.no eller visitoestfold.com.

PRØV UNIONSLEDEN I SOMMER



Turistsjef Grete Elgetun håper at mange vil benytte seg av Unionsleden i sommer. Foto: Øyvind Ottersen

Unionsleden mellom Moss og Karlstad er et flott alternativ for folk som ønsker en aktiv sommer. Denne sykkelleden ble åpnet i fjor, og i år er aller siste puslebit på plass; krysningspunktet ved riksgrensen. Leden er 350 kilometer lang og byr på vakker natur, lokalhistorie og mange herlige opplevelser.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST

– Ingen forventer at man sykler hele distansen på en gang. Her er det rom for å ta deletapper. På norsk side er det en nordre og en søndre led, og det er bare å velge og vrake. Unionsleden gir mange gode opplevelser, og underveis er det informasjonssoppslag og masse å se og oppleve, sier touristsjef Grete Elgetun.

Ideen om Unionsleden dukket opp i 2005, i forbindelse med hundreårsmarkeringen av unionsoppløsningen, unionen mellom Sverige og Norge 1814-1905. Forbundet ble dannet i Moss og endte i Karlstad, akkurat som sykkelleden.

Gode naboer

– Siden Unionsoppløsningen, som ble innledet med 7. juni-vedtaket i Stortinget og endte fredelig med Karlstadforliket i 1905, har vi fortsatt å være gode naboer med et unikt vennskapelig samarbeid over riksgrensen. Nå er vi igjen forent gjennom en felles sykkelled. I Sverige er Unionsleden nasjonal sykkelled 4, den nyeste i sitt slag, sier Grete Elgetun.

Det er Grensekomiteen Värmland-Østfold som har skapt Unionsleden, i samarbeid med kommuner, regioner, reiselivsorganisasjoner, private aktører og statlige veimyndigheter. EU og statlige myndigheter har også bidratt gjennom Interreg Sverige/Norge.

Grensekomiteen Värmland-Østfold er prosjekteier, og daglig leder Alf S. Johansen er fornøyd med at leden endelig nå er skiltet og åpnet. Han understreker at arbeidet med å utvikle leden som produkt bare så vidt har begynt.

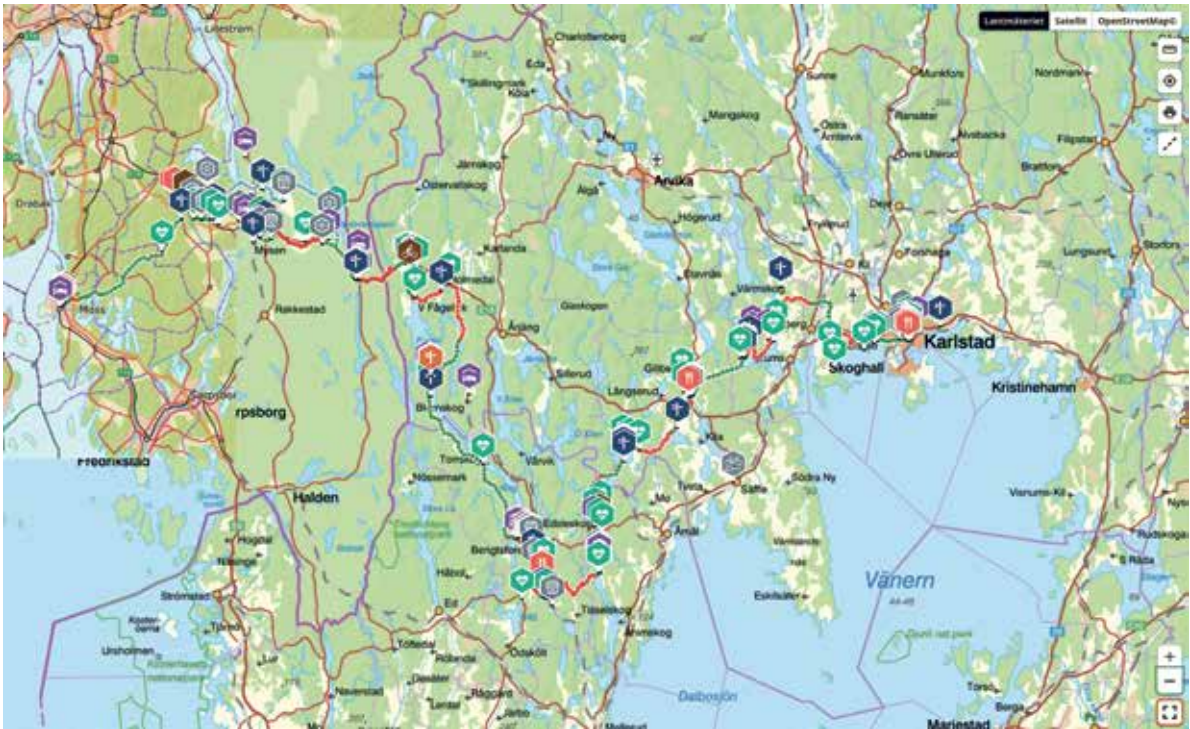
Historisk landskap

Sykkelturen går gjennom et landskap med historiske dimensjoner. Man sykler tett på Langnes Skanse hvor det siste slaget mellom Norge og Sverige stod i august 1814. Flere av grensefortene passerer. De ble anlagt i unionstiden for å stoppe en mulig svensk invasjon. Konvensjonsgården i Moss og Spydeberg prestegård stod sentralt ved forhandlingene i 1814.

– Kart og info kan lastes ned fra en informativ webside: www.unionsleden.com. Her vises hele det turistbaserte næringslivet langs leden. Underlaget er hentet inn fra tre turistdatabaser. Kart som er viktig for målgruppen har opplysninger om underlag, asfalt eller grus, og det er mye informasjon om attraksjoner og overnatting, sier Elgetun.

Gjennom Ørje

Hovedleden går fra Moss gjennom Våler, Spydeberg, Askim, Mysen, Ørje og videre inn i Sverige gjennom steder som Töckfors, Lennartsfors, Bengtsfors, Dals Ed, Åmål, Säffle, Borgvik og frem til Karlstad. Det er også en nordlig rute som kan velges i Indre Østfold, over Solbergfoss kraftstasjon og gjennom Trøgstad.



Marker El-Installasjon AS

Sletta 11,1870 Ørje – Telefon 69 81 30 15

BOLIG – LANDBRUK – INDUSTRI – HYTTE – FRITIDSBOLIG

- Utfører ALT INNEN ELEKTRISK INSTALLASJON
- Vedlikeholdsavtaler
- Prosjektering
- Ekom-autorisasjon
- Vi utfører termografering og el-kontroll næring/landbruk

Svein Røen 982 46 194
Reidar Husebråten 982 46 191
Bjørn Bergbråten 982 46 192
E-post bjorn@markerel.no



elk nor

MEDELEM AV



ENKLERE BLIR DET IKKE:

Ferdigplen på rull

Med ferdigplen får du enkelt og raskt en flott og solid plen. Gresset kommer i ruller på 2,5 x 0,4 meter (1 m²), klar til å legges ut på et underlag av matjord. Deretter er det bare å vanne godt, og du har en plen som virkelig tåler å brukes.

VI LEVERER PLEN TIL HELE ØSTFOLD OG STORE DELER AV ØSTLANDET. LEVERER OGSÅ JORD OG TORV, SAND, SINGEL, BARK OG FLIS. RING OSS I DAG!

Fix-Ferdigplen

TELEFON 906 63 372. WWW.FIX-FERDIGPLEN.NO
Besøksadresse: Østre Rødenesveien 576, 1870 Ørje



GRANLI RØR AS

Vi forhandler og monterer

Panasonic luft/luft varmepumper

Miljøvennlig kjølemiddel.

Energieffektiv.

Sett inn varmepumpe nå! Behagelig temperatur hele året. Kjøling vår og sommer – varme høst og vinter.



Rørlegger med nettbutikk



RØRKJØP

Det beste valget

VI HJELPER MED:

- Nybygg
- Rehabilitering
- Service
- Sanitæranlegg
- Varmeanlegg
- Varmepumpe
- Kloakkrensing
- Vannrensing
- Gassanlegg

Granli Rør AS

Sletta 3, 1870 Ørje, Mob: 90 91 42 32
stig@granliror.no

www.granliror.no



Ikke spar på sommerkassen - spar penger



Sofie, Cassandra, Marianne og Anders og de andre hyggelige medarbeiderne hos Rema 1000 Ørje ønsker alle hjertelig velkommen til en hyggelig sommerhandel.

EN DEILIG SOMMER STARTER HOS REMA 1000 ØRJE

Hver dag i hele sommer kan Rema 1000 Ørje friste med en stor butikk full av fristende varer til hverdag og fest. Vi har alt det spennende du trenger til grillen, og selvfølgelig bugner butikken av deilig frukt og grønt.

Faste åpningstider frem til oktober:
Alle hverdager (også lørdag) 07-23
Søndager 11-18

REMA 1000





Tror på en flott sommer

Turistsjef Grete Elgetun har hatt lange og hektiske dager denne forsommeren. Men etter et par pandemisesonger, er det med stor glede og forventning turist-sjefen går sommeren i møte.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

– Det er klart at det er hektisk. Men slik skal det være. Det er en hyggelig oppgave å jobbe med glade turister, og det er en fornøyelse å holde til i Ørje. Her er det fint. Det skjer mye, og vi har en kommune som legger forholdene til rette. Jeg er sikker på at vi skal få en veldig fin sommer i år, sier Grete Elgetun.

Turistinformasjon

Grete Elgetun er leder for Visit Indre Østfold. Det betyr at hun har mer enn Ørje og Marker å ta seg av. Men kontoret er plassert i Fellesbygget i Ørje sentrum, og turistinformasjonen ligger ved Ørje sluser. Denne organiseringen viser at Ørje har en meget sentral plass i markedsføringen av indre Østfold.

Turistinformasjonen ved slusene har siden den ble etablert vært svært godt besøkt. Hit kommer turister fra hele verden, og hit kommer lokalbefolkningen. Grete og hennes flinke sommeransatte gir gode svar på det de besøkende lurer på.

– Vi administrerer mye herfra, sier Grete.
– Bobilplassen ved Tangen har innkjøring forbi turistkiosken, og her tar vi oss av både betaling og det praktiske. Vi har massevis av informasjon, brosjyrer og nyttige tips. Vi leier

ut diverse utstyr, blant annet de karakteristiske gule vanntraktorene. Nytt i år er at vi har en el-sparkesykkel for utleie.

Dampbåt og teater

– Ekstra morsomt i år blir muligheten til å ta en minislusetur med den lille dampbåten «Hans». Lørdager og søndager i deler av sommeren vil dette være et fint tilbud til folk som vil oppleve hvordan det føles å bli sluset gjennom store og flotte Ørje sluser.

– Noe jeg også gleder meg veldig til er et helt nytt vandreteater som skal fremføres utendørs i Ørje. Visit Indre har fått prosjektmidler til dette, og vi har engasjert Anneli Sollie til å lage forestillingen. Hun har alliert seg med gamle ringrever på Ørje-historie, og i sommer skal publikum få være med på en sentrumsvandring med innslag av lokal historie. Det skal bli veldig spennende, sier Grete Elgetun.

Sommeren i Ørje skal bli veldig fin, og jeg forventer mange besøkende. Derfor har vi også gjort en betydelig innsats for å forberede og motivere lokalbefolkningen slik at alle som kommer hit får en god opplevelse. Vi vil gjerne ha folk tilbake år etter år. Samtidig som det er viktig at vår egen befolkning trives på hjemmebane – også om sommeren, sier hun.



Turistsjef Grete Elgetun gleder seg til en normal sommer med masse besøk og mange glad mennesker. Båtcafeen og Tangen friluftsområde er selve hjertet i Sommer-Ørje. – Men vi har også massevis av andre flotte opplevelser å by på sier hun.

Ørje

SLUSEFESTIVAL

Lørdag 25. juni

09.00 Frokost i gatenene

11.00 Portene åpner
Oppgangssag, tjærebrenning, lafting, smed i smia, dyr, ansiktsmaling, fiskedam og tombola. Trylleshow og dampbåter. Veteranbiler.

12.00 Åpning av glasskunstutstilling "Fargeflom"

13.00 Trylleshow i Brugshallen

14.00 Konsert i slusene

15.00 Utdeling av Inger Marie-prisen
Trekning av robotstøvsuger fra Flexit.

Søndag 26. juni

Gudstjeneste i Brugshallen med MarCanto



Områdebillett
Voksne kr 80,-
Barn under 13 år gratis
Inngangsbillett
gjelder som lodd
i trekningen av en
robotstøvsuger
fra Flexit.

Velkommen
til en festival
som setter kontakt
mellom mennesker
i sentrum!

MARKER
SluseportenBåtcabé

MARKER SPAREBANK FLEXIT BEDRE INNEKLIMA INNOVI Gjensidige Marker

2022

Gråbølsødegården pukkverk

OTTEID

Leverandør av knuste masser

- Singel • Subus
- Pukk • Kult



**HVIS
ØNSKELIG
TAR VI OSS AV
TRANSPOR-
TEN**

For pris og andre opplysninger, kontakt Jens Håkon Bjerke
Mobil 908 64 205. E-post: jenshakonbjerke@gmail.com

www.tonysvvs.se



Thermia

VÄRMEPUMPAR

Tonys VVS holder til i Töcksfors och utför allt inom värme, vatten, sanitet, kylteknik & avloppsanläggningar. Vi utför små som stora arbeten och vill gärna hjälpa dig att hitta den bästa lösningen för din fastighet och situation. Vi har lång erfarenhet och stor kunskap inom allt som rör VVS.

När ni anlitat oss gör vi ett kostnadsförslag samt ger er råd och hjälp för bästa resultat. Har du frågor är du välkommen att kontakta oss.

Tonys VVS i Töcksfors AB
Telefon: +46 70 - 516 11 29
Mail: tony@tonysvvs.se



EL TJÄNST ÅRJÄNG

DEL AV **elkedjan**

Vi hjälper dig med **lösningar inom:**
elinstallationer • industriservice • ljusdesign
KNX smarta hem • elbilsaddare • solceller
larm/brandlarm • klimatprodukter • vitvaror
vitvaruservice



1 kedja.
180 lokala företag.
1500 elektriker.
Från norr till söder.

Eltjänst i Årjäng AB

Årjäng Tel 0573-122 07 Högerudsvägen 40 672 30 Årjäng	Töcksfors Tel 0573-222 07 Ståltorpsvägen 5 670 10 Töcksfors
---	---

info@eltjanstarjang.se
www.eltjanstarjang.se

elkedjan
Din närmaste elektriker

Ny bok om Haldenvassdraget: Den store rundreisen

ØYVIND OTTERSEN

I riktig gamle dager var Den Store Rundreisen et tilbud som både små og store satte umåtelig pris på. Det var ikke få skoleklasser som fikk et minne for livet med denne turen. Dette tilbudet, og veldig mye annet, er tema for Tove M. Bolstads nye bok. Den er nå kommet rykende fersk fra trykkeriet. Vi vil anbefale boken til alle som har interesse for Haldenkanalen og Haldenvassdraget. Den fyldige boken har et lettfattelig språk og byr på mange gode minner, masse ny kunnskap om hele vassdragets nedslagsfelt – og vel så det. Også bildene byr på ny og gammel kunnskap – ispedd en stor dose nostalgi. Her er noe for både besteforeldre som var med på rundreisen, og barnebarna som gjerne skulle vært det.

Fra Oslo til Oslo

Den Store Rundreisen startet i Oslo. Med tog gikk turen fra Østbanestasjonen til Sørumsand. Derfra ble det en uforglemmelig reise med den smalsporede Tertitten, eller Urskog-Hølandsbanen, som den egentlig het. Toget gikk helt ut på brygga i Skulerud. Der ventet selveste DS «Turisten», og passasjerene fikk en uforglemmelig tur gjennom Haldenkanalen til Tistedal. Ved Tangen-brygga var det få meter over til Tistedal stasjon. Der ventet toget, som tok de reisende gjennom Østfold og Akershus tilbake til Oslo.



Tove M. Bolstad kommer fra Fosser i Aurskog-Høland. Hun har stor interesse og store kunnskaper om hele regionen som huser Haldenvassdraget. Denne kunnskapen øser hun av i sin nye bok. Festlige historier krydrer innholdet og gjør boken til spennende og morsom lesning. Den Store Rundreisen gir dagens moderne mennesker et innblikk i tiden som var, i et område

som fortsatt består i beste velgående. Noe er imidlertid borte og noe er annerledes, men mye er som det alltid har vært. Tove M. Bolstad gir folk i alle aldre en unik mulighet til å bli bedre kjent med hele området, ikke bare den delen der man selv befinner seg. Det kan være nyttig i forståelsen av Haldenvassdraget og kanalens historiske betydning for vår regions utvikling.

VI BYGGER DIN HYTTE- OG BOLIGDRØM

Byggingeniør - Entreprenør

Westlie & Sønner

BYGGE NYTT, BYGGE PÅ - ELLER PUSSE OPP?

Enten du skal bygge ny enebolig, garasje, uthus eller hytte - eller kanskje bygge på - kan vi hjelpe deg med å få det akkurat slik du vil ha det. Vi tilbyr også rehabilitering som å bytte vinduer, tak og bordkledning i tillegg til generell oppussing. Bruk en Mesterhusbedrift - det blir som avtalt!

TLF: 69 81 17 05
WWW.WESTLIEAS.NO
ØRJE

Spis og drikk godt i Marker



Båtcafeen ved slusene er en av Ørjes største attraksjoner. Cornelia Nicolaisen er en av de mange hyggelige ansatte som serverer de flotteste retter tryllet frem på kjøkkenet.

Noen av sommerens store gleder er god mat og drikke. I Marker byr man på mat i de fleste varianter og fasonger. Alt fra gourmet til snadder for folk på farten.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Mange tilbyr mat og drikke til fastboende og turister. Noen serveringssteder er sesongbetonte. Andre holder åpent hele året. Alle i bransjen utfyller hverandre og gir mangfold, variasjon og gode valgmuligheter. Noen gjester skal bare bli mette i en fart. Andre skal bruke tid på å kose seg.

Godt utvalg

Ørje har mye å tilby. Her er noen eksempler. Sluseporten Båtcafé ved slusene har fått pris for sin utmerkede mat og flotte omgivelser. Bakergaarden i Storgata er et populært møtested med mye godt på menyen.

Circle K tilbyr god mat til dem som er på farten. Alt fra ganske avanserte menyer til billig wiener.

Midt i Storgata ligger Butt's Tandoori & Fastfood. Tilbyr småretter, indisk mat, hamburger og kebab.

Ytterligere noen aktører sørger for mangfold på matsiden i Marker denne sommeren.

Solstrand Bruk ligger ved Øymarksjøen, vi anbefaler å se på www.solstrandbruk.no for å få et inntrykk av den fine beliggenheten. De har 30 rom og god plass til selskap.



I storgata i Ørje ligger Butt's Tandoori & Fastfood.



Unn deg noe godt i sommervarmen!



Gun Helen Gunneng byr på de lekreste kaker og matretter i Bakergaarden.

**SULTEN I MARKER?
SERVERINGSSTEDER I
MARKER:**

Bakergaarden

- intimt og koselig sted med god mat, kaker og alt man kan tenke seg av spennende forfriskninger. Koselig uteservering. www.sluseporten.no Tlf. 904 02 515

Sluseporten Båtcafé

- kåret til beste spisested langs E18 på strekningen Oslo-riks grensen. www.sluseporten.no Tlf. 904 02 515

Butt's Tandoori & Fastfood

- småretter, indisk mat, hamburger og kebab. Tlf. 401 46 193

Circle K

- god mat til folk på farten Peppes pizza er en bestselger. Tlf. 941 74 035

**SOVE I MARKER?
OVERNATTING I MARKER:**

Sukken Camping

- www.sukken-camping.no tlf. 480 96 800 – 476 48 922 sukken.camping@gmail.com

Lund Gård

- beanico@online.no Tlf. 908 33 384 lund-gaard.no

Rørvik Camping

- www.rorvikcamping.com post@rorvikcamping.com Tlf. 69 81 41 07/932 38 800

Aaseby Camping

- Tlf: 979 86 020 camping-aaseby.no

Rakkestad-Vika Camping

- Tlf: 69 81 32 65

Joval Gård i Rødenes

- jovall.no Tlf. 951 12 604

Solstrand bruk

**BOBILPLASSER
I MARKER?**

- Joval Gård
Tangen i Ørje
Sjøglimt leirsted



Tangen friluftsområde har blant annet en idyllisk badeplass.



Rørvik Camping ved Stora Lee tilbyr overnatting og fine bade- og fiskemuligheter.

En dukkert i Marker?

I Marker er bademulighetene mange og flotte. Her nevner vi noen av de mest kjente badestedene.

Badeplassen ved Husborn ligger øst i Øymark og er skiltet fra fylkesvei 21 mellom Aremark og Ørje. Ved Østre Otteid, ved Stora Lee øst i Øymark, er det også flott å bade. Godt egnet også for de minste.

Ytterbøl ligger øst i Øymark og er skiltet fra fylkesvei 21 mellom Aremark og Ørje. Rørvik Camping, helt inntil Stora Lee, øst i Øymark, har egen badeplass. Her er det fint å bade.

Er du innom Ørje en varm sommerdag, er det bare å rusle seg en tur på Tangen og ta et forfriskende bad. Plassen egner seg fint for store og små. Det gjelder også for Lihammeren, på vestsiden av Øymarksjøen.

Enda en mulighet i Marker er Tjuvholmen vest i Rødenes, nord for Ørje. Så er det Sauelauga, ved det nye boligfeltet Mosebyneset like nord for Ørje, på østsiden av Rødenessjøen. Aaseby Camping, øst i Rødenes, og Joval gård i Rødenes er også gode alternativer.

Gode bademuligheter i Stora Lee og på begge sider av Rødenessjøen og Øymarksjøen, i tillegg til mange tjern og vann. Stor badeplass på Tangen ved Ørje. Gode forhold for bading også ved de mange campingplassene.

- Tjuvholmen, Rødenes
- Tangen, Ørje
- Lihammeren, Ørje
- Ytterbøl, Øymark
- Østre Otteid, Øymark
- Husborn, Øymark
- Rørvik, Øymark

DET SKJER I MARKER

22. JUNI TIL 31. AUGUST



JUNI

Onsdag 22.
Turkafé kl. 17.30 på Marker bo- og servicesenter.

Torsdag 23. - sankthansaften
Sankthansfeiring i Tangen friområde i Ørje. Alle velkommen til feiring av midtsommer. Det blir bål og hygge ved vannet.

Fredag 24.
Premiere på Sootspelet – «Sin fars datter» kl. 19 i Ørje Sluseamfi.

Lørdag 25.
Frokost i Storgata i Ørje kl. 9-11. Slusebrass er ansvarlig for arrangementet. Alle velkommen.

Slusefestival på Ørje Brug kl. 11-15. Stiftelsen Ørje Brug arrangerer. Det blir håndverksdag, «Fargeflom», en kunstutstilling med glassarbeider av Dan Clausen og Lars Skulberg, utdeling av «Inger Marie-prisen» og selvfølgelig salg av mat og drikke.

Slusebrass spiller ved Brygga Ørje sluser kl. 12.30 og ved BåtCafeen kl. 13.

Sootspelet – «Sin fars datter» kl. 19 i Ørje Sluseamfi.

Søndag 26.
Sootspelet – «Sin fars datter» kl. 19 i Ørje Sluseamfi.

Tirsdag 28.
Sootspelet – «Sin fars datter» kl. 19 i Ørje Sluseamfi.

Onsdag 29.
Turkafé kl. 17.30 på Marker bo- og servicesenter.

Sootspelet – «Sin fars datter» kl. 19 i Ørje Sluseamfi.

Torsdag 30.
Sootspelet – «Sin fars datter» kl. 19 i Ørje Sluseamfi.

JULI

Fredag 1.
Sootspelet – «Sin fars datter» kl. 19 i Ørje Sluseamfi.

Lørdag 2.
Sootspelet – «Sin fars datter». To forestillinger: Kl. 15 og kl. 19 i Ørje Sluseamfi.

Søndag 3.
Sootspelet – «Sin fars datter» kl. 15 i Ørje Sluseamfi. Årets siste forestilling.

Lørdag 9.
Lørdag i slusene kl. 13. En times gratis underholdning for alle. Harder Sandvik m/venner underholder.

Lørdag 16.
Lørdag i slusene kl. 13. En times gratis underholdning for alle. Mathilda og Håkan Røjdemo underholder.

Lørdag 23.
Lørdag i slusene kl. 13. En times gratis underholdning for alle. Svingen 2-rader underholder.

Lørdag 30.
Frimarked i Ørje sentrum kl. 10-15. En tradisjonsrik folkefest med salg og aktiviteter.

Lørdag i slusene kl. 13. En times gratis underholdning for alle. Peoria Jazzband underholder.

AUGUST

Lørdag 6.
Lørdag i slusene kl. 13. En times gratis underholdning for alle. Geriatrix with the Gunn underholder.

Lørdag 13.
Lørdag i slusene kl. 13. En times gratis underholdning for alle. Allsang med grensegjengen Border Boys.

Onsdag 17.
Kino i Marker rådhus. Forestillinger kl. 18 og kl. 20.

Onsdag 31.
Kino i Marker rådhus. Forestillinger kl. 18 og kl. 20.



«Husene i sentrum»

I hele sommer kan besøkende i Ørje nyte en utendørs utstilling av fotografier. Det er Jørn Fjeld som presenterer «Husene i sentrum». Bildene henger på gjerdet ved Bakergaarden og gir mange gode og interessante opplevelser for både egne innbyggere og tilreisende.



Glasskunst i sommer

Kunstinteresserte vet at Galleri Ørje Brug har sommerutstilling hvert år. Denne sommeren er det glasskunst som stilles ut, til glede for alle som besøker det flotte galleriet på Ørje Brug. Dan Clausen og Lars Skulberg stiller ut kunstglass, og utstillingen heter «Fargeflom». Utstillingen åpner lørdag 25. juni og varer frem til 14. august. Utstillingen er åpen tirsdag til søndag kl. 11 til kl. 16



Minikanaltur

Frister det med en liten kanaltur - inkludert slusing – om bord i en ekte dampbåt? Hver lørdag og søndag i hele juli blir det minikanaltur med DS «Hans». Turistinformasjonen ved slusene har detaljene. Les også om tilbudet på [visitoestfold.com](#)



Ti Soot-forestillinger

Premieren på årets Sootspel «Sin fars datter» er fredag 24. juni kl. 19. Avslutningsforestillingen er søndag 3. juli kl. 15. Til sammen spilles forestillingen ti ganger. Eneste fridag for ensemblet er mandag 27. juni. Ekstra hektisk blir det på nest siste spilledag. Lørdag 2. juli er det to forestillinger.

FLO med base på Joval

Debutsesongen i fjor ga mersmak, og nå er FLO klar for nok en sesong. Denne gang med base på Joval Gård nord i Rødnes.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST

FLO er betegnelsen på det unike overnattingstilbudet som ble bygget i Marker i fjor. Forkortelsen står for flytende overnatting.

Hele prosjektet, fra start til mål, har lokal forankring. Det er noe nøkkelperson Vidar Østenby er svært glad for. I denne sammenheng er det rollen som daglig leder i Haldenkanalen Regionalpark som gjelder. Men både kommunalsjef Østenby og innimellom også fungerende rådmann Østenby er svært glad for alt som fungerer godt i Marker. Og det er som kjent mye.

Til Joval Gård

Interessen for FLO var veldig god i fjor. – Vi håper på en god sesong også i år. Målet er ikke nødvendigvis å fylle opp alle dager gjennom sesongen. Hensikten med FLO er å gi folk en god opplevelse. Om FLO ligger ved brygga i en kortere periode gjør ikke noe. – Egentlig kan FLO benyttes hele året, for hytta er isolert. Den er for eksempel ideell til isfiske. Vi ser for oss utleie til både private og til bedrifter. Men FLO skal ikke være noen partyflåte. Den skal gi folk tilgang til vannet og være

et tilbud til dem som vil kose seg og nyte vakker natur i den flotte Haldenkanalen, sier Vidar Østenby. Joval Gård, som drives av Hilde og Morten

Jaavall, skal i år ha ansvaret for utleien av FLO. De som ønsker å leie kan henvende seg dit eller naturligvis gå inn på FLOs egen nettside.



Den spektakulære flytende overnattingshytta FLO er bygget i ubehandlet gran. Det gir en assosiasjon til kanalens historie med tømmerfløting og bruk av trevirke. – Det er lange tradisjoner med bruk av gran i vår del av landet, sier Vidar Østenby (t.v.), daglig leder i Haldenkanalen Regionalpark. Den lokale arkitekten Anders Byng Strøm og hans arkitektsamboer Laureen Putzolu har tegnet den meget spesielle hytta. Foto: Øyvind Ottersen

DIN DRØMMEHYTTE VENTER!



**VISNING:
SØNDAG 3. JULI
KL. 15-17**



En helt ny hytte – Saltdalshytta modell 516 – står innflyttingsklar i fantastiske omgivelser midt i Dalslands Kanal.

Hytteområdet Stenudden Panorama ligger i Årjäng kommune, ti mil fra Oslo og bare ti minutter fra riksgrensen ved Ørje/Töcksfors.

Egen båtplass medfølger – femti meter fra hyttedøren. Hytta er utstyrt med det nyeste av tekniske installasjoner – selvfølgelig også fibernett.

Hytta på 108 kvadratmeter har blant annet tre soverom og en meget romslig veranda.
Pris: 3.900.000 SEK

Utbygger er Provector Media AB –
tlf. Sten +46 705 33 55 37

Kontakt Svensk Fastighetsförmedling i Årjäng –
tlf. Patrik +46 573 71 1510

PROvector Media AB



Besøksadresse: Storgt. 60, 1870 Ørje
Postadresse: Postboks 114, 1871 Ørje
Sentralbord: 69 81 05 00

Epost: post@marker.kommune.no
www.marker.kommune.no



Følg oss på Facebook:
<https://www.facebook.com/markerkommune/>
Instagram: <https://www.instagram.com/markerkommune/>

Åpningstider

Marker rådhus, servicetorget:
Mandag – torsdag 09-14.
Skranken/sentralbordet er betjent
9-11 og 12-14. Tlf. 69 81 05 00 -
sms 454 06 597.

KOMMUNALE MØTER:

Kommunestyret: 21. juni og
13. september

Formannskapet: 1. - 15. og
29. september

Oppvekst og omsorg: 30. august
og 27. september

Plan, teknikk og landbruk: 29. juni,
31. august og 28. september

Miljø, natur og utvikling:
30. august og 27. september

Kontrollutvalget: 22. september

Ungdomsrådet: 19. september
Møtested: Marker rådhus
Se www.marker.kommune.no
for oppdatert oversikt

Sentrumsgården lege- kontor

Tlf. 69 81 01 50
Legekontoret har normale
åpningstider gjennom sommeren,
men uker med redusert bemanning.
Pasienter som ikke har fastlege på
Sentrumgården legekontor, må
henvende seg til sin egen fastlege.
Dersom det er behov for øyeblikkelig
hjelp, kontaktes legekontoret eller
legevakt utenom åpningstid.
Telefon legevakt: 116 117.
Husk å fornye resepter i god tid.

Koronavaksinering

Markers innbyggere har vært veldig
flinke til å følge helsemyndighetenes
råd og bidratt i dugnaden med å
redusere koronasmitte i samfunnet
ved å vaksinere seg.

Det blir nå et redusert tilbud om
vaksinering i framover. Det er lite
etterspørsel etter vaksiner, og det
er mange som har gjennomgått
koronasykdom. Det er fortsatt
mulighet for å få første, andre eller
tredje dose med koronavaksinen
Pfizer på Marker rådhus.

Vaksine kan bestilles på: epost:
vaksine@marker.kommune.no
Telefon/sms: 40 40 89 67 (kl. 8-15
man-fre).

Nav

Har du behov for tjenester fra Nav
kan du gå inn på www.nav.no eller
ta kontakt med din veileder via din
digitale aktivitetsplan. Haster det, kan
du henvende deg til Servicetorget i
Marker. Der vil de sette deg i kontakt
med en veileder fra Nav.

På fredager 09-14 kan du ved
akutte henvendelser ta kontakt med
Nav Skiptvet Marker på vakttelefon:
481 50 376. www.nav.no er åpen
24 timer i døgnet.

Vakttelefoner:

Vann og avløp: 924 23 320

Viltpåkjørsel: 02800

Legevakt: 116 117

Alarmtelefon barn/unge: 116 111

Barnevernvakt: 989 01 100

Krisesenter for Indre Østfold gjelder
også for innbyggere i Marker
kommune: 69 89 45 69

Marker bibliotek

Biblioteket er meråpnet mandag-
søndag kl. 06-22.

Betjent tid:

Sommertid fram til 29. august - tirsdag
og torsdag kl. 10-17.

Tlf. Marker bibliotek: 452 98 254.

Epost: bibliotek@marker.kommune.no

En link til bibliotekets katalog finner du
på Marker kommunes hjemmeside

DIGITALE TILBUD:

Vi tilbyr utlån av e-bøker og
e-lydbøker både på norsk og engelsk.
Sjekk ut denne nettsiden for flere
digitale tilbud: karanteket.no
Følg med på vår hjemmeside,
Facebook og Instagram.

Alle i Viken kan enkelt låne, lese
og lytte til e-bøker og e-lydbøker på
engelsk.

Sommerles

Vi har lesekampanje på biblioteket i
sommer. Sommerles.no er en digital
lesekampanje for 1.-7. klasse.
Kampanjen varer fram til 31. august. På
sommerles.no kan du registrere bøkene
du leser, samle poeng, få lesetips, lese
den eksklusive Sommerles-fortellingen,
løse oppgaver og følge med på hva
vennene dine leser. Du kan hente
premier på biblioteket.

Økonomikontoret

Økonomikontoret i Marker kommune
vil minne om «Min faktura», som
ligger på kommunens hjemmeside.
Her kan du logge deg på med din id
og få oversikt over dine fakturaer på
kommunale gebyrer, hva som er betalt
og ubetalt. I tillegg har vi åpnet for
muligheten for faktura på kommunale
gebyrer hver måned. Ønsker du dette,
så send en epost til regnskap@marker.kommune.no, så ordner vi det.

Marker skole

SFO har sommerstengt i uke 28-29-30.
SFO åpner igjen mandag 1. august.
SFO er stengt 10.-12. august. Det er
planleggingsdager for de ansatte.

Første skoledag etter sommerferien
er onsdag 17. august. 2.-10. trinn
møter kl. 08.45. 1. trinn møter kl.
09.00.

Alle på Marker skole ønsker elever
og foresatte en riktig god sommer.

Kulturskolen

Søknad til kulturskolen for skoleåret
høst 2022/vår 2023 sendes innen

20. juni. Søknadsskjema finner du på
Marker kommunes hjemmeside
www.marker.kommune.no. Søknaden
er bindende.
For ytterligere info kontakt Else Marit
Svendsen på tlf 928 94 738.

Treningstider

i Markerhallen og gymsalen på
Marker skole

Søknadsfrist om treningstider
i Markerhallen, styrkerom i
Markerhallen og gymsal Marker skole
for høsten 2022/våren 2023 er 20.
juni.

Søknad sender du på epost til
post@marker.kommune.no

For ytterligere info kontakt Else Marit
Svendsen på tlf 928 94 738.

Plan, teknikk og landbruk

Viltpåkjørsel / fallvilt

Om du er uheldig å kjøre på vilt, må
du ringe politiet, tlf. 02800. De vil sette
over til kommunens ettersøksgruppe -
Viltvakta.

Ved påkjørsel kan du eventuelt ringe
rett til kommunens viltvakt på tlf 477
80 844. Ved funn av døde og skadde
dyr, samt andre henvendelser, kan
vakttelefonen kontaktes direkte.

Øvrige henvendelser ta kontakt med
kommunens miljøvernkonsulent på tlf.
454 06 753.

Grensen Gjenvinningsstasjon

Åpen onsdag kl 14–19. Stengt alle
offentlige høytidsdager.

Visit Indre Østfold

Visit Indre Østfold har åpen
turistinformasjon ved Ørje sluser/
Tangen hver dag kl. 11–17. Tlf. 454 53
445.

Her kan du leie gule vannsykler,
mountain bikes, tråkkebrett, betale for
leie av bobilplass og hente brosjyrer
over regionens tilbud. Nytt av året er
utleie av el-sparkesykkel.

Velkommen innom for tips og
ideer, både til lokalbefolkningen og
tilreisende.

Bobilplasser

Tangen i Ørje. Åpen hele året
Joval gård. Åpen hele året

Campingplasser

Sukken Camping
Rørvik Camping

Overnatting i Ørje

Solstrand Bruk www.solstrandbruk.no

Spisesteder

Bakergaarden i Ørje
Båtkafeen Ørje sluser/Tangen
friorråde
Solstrand Bruk
Butts Tandori



Kanoutleie

Haldenvassdragets Kanalmuseum,
Ørje - tlf. 479 77 773 eller
69 11 56 50.

Joval Gård, med returtransport av kano
– tlf. 951 12 604

Tråkkesykler/tråkkebrett

Kontakt Visit Indre Østfold - tlf. 45 45
34 45.

Gapahuker

Ørjeelva: To gapahuker, en på
Liødegård og en ved elvebredden ved
Liødegård.

Høvleritomta: En gapahuk på båt-
foreningens område på Ørje. Brygger
og enkelt toalett.

Sæterøya: To gapahuker, en lørkoie
og et miljøtoalett. Tilgjengelig kun fra
vannet.

Tjuvholmen: En gapahuk. Flott friom-
råde med badeplass i nærheten. Utedo
på badeplassen.

Kirkebyøya: En gapahuk - kun
tilgjengelig fra vannet.

Fiskekort

Fiskekort fås kjøpt hos Nilsen Sport -
tlf. 69 81 11 44.

Turistinformasjon

Visit Indre Østfold ved Ørje sluser er
frem til 13. august åpen hver dag fra kl.
11-17.
Tlf. 45 45 34 45.

Båtutsetting

Se kommunens nettsider: www.marker.kommune.no

Lokale matutsalg

Disse tilbyr kortreist, økologisk og lokalt
produsert mat i Marker:

- Anonby Gård
- Nybo Regenerative Gård
- Taraldrud Gård
- Jovall Gård
- Matfatet
-

Nyttige nettsteder

www.marker.kommune.no
www.visitoestfold.com

Gode tips til spennende opplevelser

En rekke flotte og smakfulle trykksaker er laget for å gi både egne innbyggere og besøkende gode tips og ideer i Sommer-Marker. Kommunens flotte natur, med masse vann, dype skoger og et vell av friluftsmuligheter, innbyr til herlige opplevelser. Gode kart, innbydende bilder og spennende forslag. Det er bare å ta for seg, enten du vil sykle, gå eller farte rundt på annet vis. Mulighetene er mange i Marker.

Foto: Øyvind Ottersen



Aktiviteter for barn og ungdom i Ørje sentrum

Ved Markerhallen og Marker rådhus er det store og fine grøntområder som er tilrettelagt for fritidsaktiviteter. Her er det bare å kaste seg ut i det. I området finnes ballbinge, sandvolleyballbane, skaterampe og lekeplass. Foto: Øyvind Ottersen

Barnas fiskekonkurranse

Nilsen Sport Elektrisk Leker i Storgata i Ørje inviterer også i år til fiskekonkurranse. Det betyr at sommeren har kommet til Marker.

– Som i fjor satser vi også denne gang på de unge. Konkurransen er for barn under 16 år. Fjorårets vinner var bare 3,5 år sier Arne Nilsen. Det hele går ut på å fiske den lengste abboren.

– Kravet er at abboren skal være tatt på stang innenfor Markers grenser. For at konkurransen skal bli rettferdig, må fisken tas med til butikken der den blir målt, sier Arne Nilsen. Naturligvis kan Arne & Co friste med fine premier fra Abu Garcia til dem som har fått de lengste abborene. De tre lengste premieres.

Fiskekonkurransen startet 1. juni og varer til 31. august.

Foto: Øyvind Ottersen

Med dampbåt på kanalen

Ørje har et unikt dampbåtmiljø, og det kan vi takke entusiastene i Stiftelsen Engebret Soot for. Flere av båtene er tilgjengelige for passasjerer, og det er en stor opplevelse å tilbringe noen timer på vannet i disse staselige farkostene.

I år er det DS «Turisten» og lille DS «Hans» som skal sørge for opplevelsene. DS «Engbret Soot» skal gjennomgå en stor reparasjon og vil ikke være i drift i sommer.

DS «Turisten» tar seksti passasjerer og benyttes i hovedsak til charterturer. Men det blir også noen ruteturer sørover til Strømsfoss og nordover til Skulerud. Tur helt ned til Tistedal er i år umulig på grunn av den lave vannstanden i Femsjøen.

DS «Hans» skal gå noen minislu-seturer i Ørje i løpet av sommeren. For opplysninger om dampbåtl-

bud; gi inn på dsengebretsoot.no og visitoestfold.com.



Tre av de flotte farkostene i Ørjes unike båtmiljø foreviget ved BåtCafeen. MS «Hebe» ligger til kai, DS «Turisten» er på vei ut i Rødenessjøen mens DS «Engbret Soot» skimtes i bakgrunnen.



Arne Nilsen hos Nilsen i Storgata inviterer også i år til fiskekonkurranse for alle under 16 år.



FINE TUROMRÅDER

Markers flotte natur byr på massevis av herlige turmuligheter.

FJELLAOMRÅDET

De store områdene mellom Marker, Eidsberg, Rakkestad og Aremark kalles Fjella. Dette er det største sammenhengende naturområdet i Østfold. Et nettverk av stier og skiløyper innbyr til turer både sommer og vinter. På websiden turkart.no kan du lese mer.

I Fjella finnes også flere besøkshytter. Disse er åpne for servering, først og fremst i vinterhalvåret. Turkart fås kjøpt i sportsforretning og bokhandel.

LINNEKLEPPEN

På grensen mellom Marker og Rakkestad ligger Linnekleppen (325 moh). Det er Europas eneste bemannede brannvaktårn. Les mer på Ut.no/Linnekleppen, Linnekleppens Facebook-side

KJØLEN SPORTCENTER

Sportcenteret ligger på riksgrensen og har en løypetrasé på 2,5 kilometer med belysning. På vinteren er det kunstsne i løypene. Senteret er et morsjonsanlegg som kan benyttes hele året med merkede turstier og innendørs treningsmuligheter. Se mer på www.overkolen.com

MARKER O-LAG

Orienteringsklubben Marker O-lag har lang erfaring med bruk av kommunens flotte natur. Ta kontakt med klubben for å få gode ideer til flotte turer.

HELT NYE RENAULT MEGANE E-TECH ELECTRIC



PRIS FRA 377 300,-

**inntil 470 km rekkevidde,
mulighet for hengerfeste og
takstativ**

nye Renault Megane E-Tech electric har inntil 470 km rekkevidde (WLTP). prisen er inkl. frakt og levering i Oslo. lokale tillegg kan tilkomme. les mer på renault.no. vi tar forbehold om trykkfeil.



NORGESPORTEN BIL

ØRJE

Kilebusvingen 2, 1870 Ørje
Tlf. 69 81 28 00
www.norgesportenbil.no

Åpningstider
Man.-fre. kl. 07.30–17.00
lør. kl. 10.00–14.00